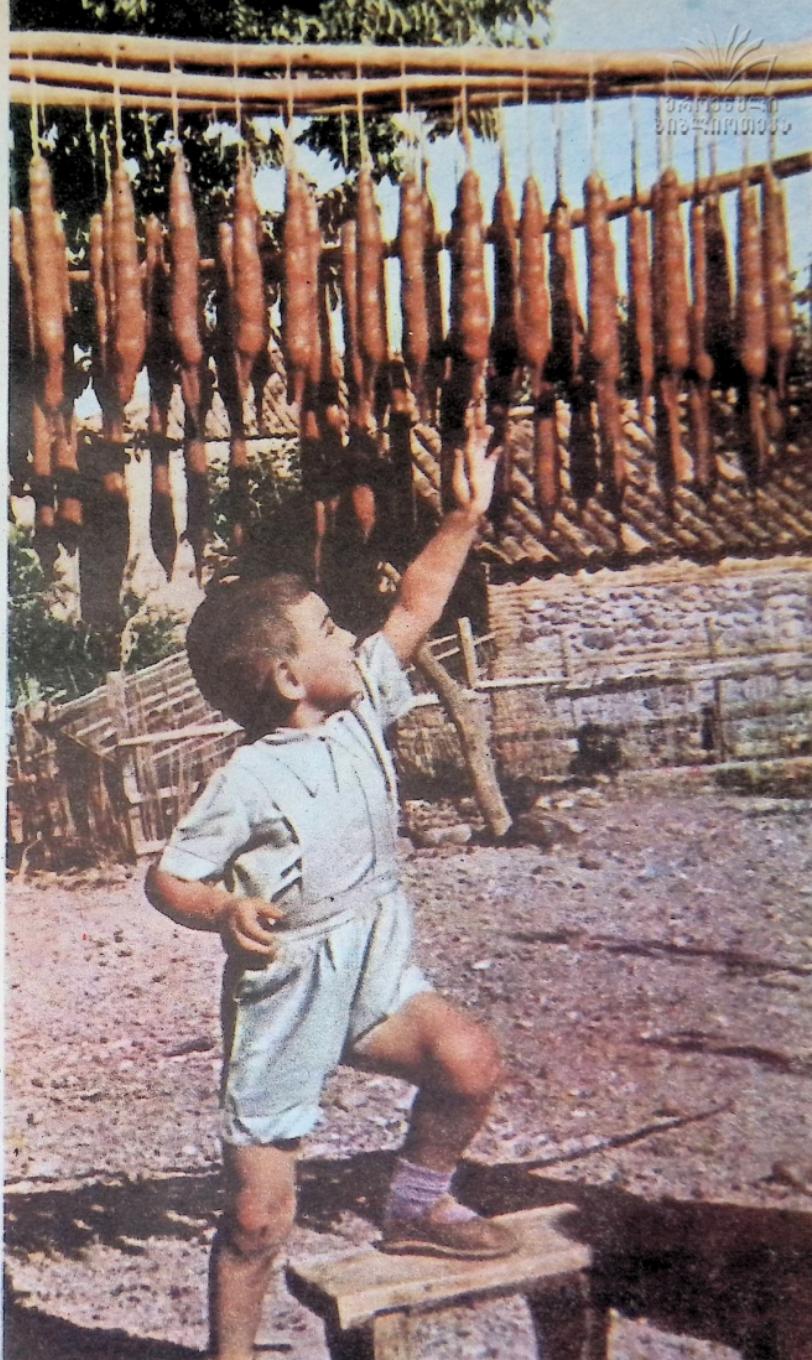


140
1966/2.

11
1966

סאנס





ეს რა ფერები აბრწყინდა,
ეს რა გუგუნი გაისმის?!

ახალგაზრდობა ბობოქრობს
ჩვენი სიცოცხლის გაისი!

შრომაა?—ახალგაზრდობა
პირველ რიგებში გრიალებს!
ბრძოლაა?—ახალგაზრდობა
შუაგულ ცეცხლში ტრიალებს!

სწავლაში, გინდა შრომაში—
გმირობას იჩენს გასაკვირს,
ის არი საუკუნეთა
ულამაზეს ასკო.

მისებრ დიალი მიზანი
არეის პქონია აროდეს,
იგია ხალხის იმედი,
დე, ხალხიც მისით ხარობდეს!

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ

מִתְּבָרֶךְ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֶת־בְּנֵי־צָדְקָה
שֶׁבְּנֵינוּ בְּנֵי־בְּנֵינוּ כַּאֲמִתָּה שֶׁבְּנֵינוּ



ରମେଶ୍ ପାତ୍ରଜୀ

კენის ძალიან უყვა-
რდა ხალხური სიმღერე-
ბი. განსაკუთრებით უყვა-
რდა სიმღერა „ატაჩანი“.
სიმღერა აგრძელდა ხალ-
ხურ ლექსზე.

აიშალნენ ღრუბლები
დაიჩრდილა მდელო.

გვითხარი, რამ ჩაგაფიქტო,
ატამანო ჩვენო?..

ერთხელ, როცა ლენინი ძალებზე ჩა-
ფიქრდა და კუპრში განმარტოვდა,
ემიგრანტები მიადგნენ ლენინის კუ-

ဒေသ နှင့် ပရီ အမြတ် အမျိုးမျိုး ဖြစ်ပါသည်။

• አስ්ථාලන්ග උරුදුඩලුධි,
දායිත්‍රීයිලා මැලුවා,
ධෙනුපත්‍රාක්, රාජ හාගානුවුරා,
අංශාන් හිටෙන් මූ..

ლენინი გამოერქვა ლიქრებიდან,
ასწია თავი, შეხედა ამხანაგებს. ამხა-
ნაგებმა კი დააგუგუნდა:

გვითხარი, რამ ჩაგაფიქრა
ატამანო ჩვენო?..

ଲ୍ୟେନ୍ଡାରୀ ଶ୍ଵାସିଣୀଙ୍କ ପାଦାଳିକରଣରେ
ଏହା ହାତରେ ବିଶ୍ଵାସ ଆଶି
ଗାନ୍ଧୀ ମରିରୁ ଥିଲିଲେରୁଥା ଯୁଗ ଏ ବୋ-
ଦ୍ୟୁଷେଣୀ?

ଶ୍ଵାସିଣୀ ଉପରେ, ରହି ମେଣକ୍ରି ହେଉ-
ଥିଲୁଣିଲେ ଅତିକରିଣୀ — ଶ୍ଵାସାଳି ଶିଖ-
ରୂପ ଅନ୍ଧାରିଣୀ ଜ୍ଞାନବୋଲ୍ଲାଙ୍କା..



100

დედამ მხოლოდ ორჯერ შესძლო
ლენინის ნახვა ეკრანაზე. ერთხელ
1902 წელს, სატრანსფორმაციო, და ისიც
ერთი თვით, მეორეჯერ კი შეცვალი.

ଦେଇବୁ ତା ଶୁଣିଲୋ ଗ୍ରହମକଣ୍ଠେ ଶୈଖ-
ଶୈଖ ଶ୍ରୀପଦଙ୍କ ଦେଇବଙ୍କରେ ଶ୍ରୀପଦଙ୍କ-
ମନୀ । ଏହି ପ୍ରାଣ ସନ୍ତ ପ୍ରାଣକାରୀ ଦେଇବାଃ
ଦେଇବରୁକ୍ଷନ୍ଦୀକାଳେ ଲୁଣନିମା ଦେଇବ ନୀତ-
ଶୈଖଶ୍ରୀପଦଙ୍କରେ ଶ୍ରୀପଦଙ୍କ ନୀତିକାଳେ
ଶ୍ରୀପଦଙ୍କରେ ଶ୍ରୀପଦଙ୍କ ନୀତିକାଳେ
ଶ୍ରୀପଦଙ୍କରେ ଶ୍ରୀପଦଙ୍କ ନୀତିକାଳେ

დილანს ეთხოვებოდა ლენინი
დედოფლი დედო რომ გეხვე
კინიდა, ილინი დღანან ას ცეკვაზე
ნაც უკურნებდა მას. ამ სკადაში და-
დი სიამუტყვი იყო ლინინს დედას
უფროსი შემოსილი ჩატარებული კა-
თი აღრე მოუკვდა. დანარჩენი შე-
ლები, რომ წამოზარდნენ, სულ
გადასახლებული ან ციტის იყვნენ.
მაგრამ დღად არ დაცემულა სულიო-
რიც არასოდეს უსაკვედურებია
შეილენდასთავის, თუ არავთ არჩეინ
რეოვალუციური გზა... ქვეყნიან ქალი
რომ აღა და იკოდა, რომ მისი შე-

ლები სამართლიანი ცხოვრებისთვის
იბრძოდნენ...

ახლაც, შვილს რომ შორდებოდა
დედამ იცოდა, ბრძოლის ველზე
ტოვებდა მას.

იუ 1910 წლით. ქართველი კიდევ მაგრა ისე იდა და შეცემი გამოტენა. ქართველი კიდევ სოსის იუ რეკოლუცია. ქართველი კიდევ სისტემა და მართალი განვითარება მკიცნას. მაგრამ სტრიოდა ლუნინის გამარჯვების, სწრომდა დედასაც შეიძლება გამოტენისა, სწრომდა დედასაც შეიძლება გამოტენისა, და ეს ემაუზომლებონ...

ମାନ୍ଦରାବି ରହିଲିଏ କେନ୍ଦ୍ରରେ ଯେ ଗାମାର-
କଣ୍ଡରିଙ୍କରୁ...
ଅର୍ଥାତ୍ ସାମନ୍ତରୀୟାତ୍ମକତମ୍ଭରୀ ଫିଲୋସୋଫୀ,
ମେଟ୍ରୋଲିଂଗ୍ରେନ୍ ପାଇଁ ମେ ଶ୍ରେଣୀକରି ରହୁଳ,
କିନ୍ତୁ ଉପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ତାଙ୍କ ରହିଲାକିଛି ତାଙ୍କୁ ପରିଚାରି-
ଲାଙ୍କ ଉପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ତାଙ୍କୁ ତାଙ୍କୁ ପରିଚାରି-
ଲାଙ୍କ ଏତେବେଳେ ତାଙ୍କୁ ପରିଚାରିଲାଙ୍କ
ହିନ୍ଦି ଏବଂ ଏତେବେଳେ ତାଙ୍କୁ ପରିଚାରିଲାଙ୍କ

କେବଳିତା?

ଏହି ଶେଷରଙ୍ଗମା କଣ୍ଠରେ ଶ୍ରୀଲଙ୍କା ଓ ତାଙ୍କ ପରିବାର, ନାକୁଙ୍କ ଯୁଦ୍ଧରେ?.. କାହିଁରେ କାହିଁରେ
ଶାଖପରାକରଣରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ
କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ...

ଏ ଏ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କାହାକିମିଳି ହେଲୁଣ୍ଡି, ଏ
କାହାକିମିଳି ହେଲୁଣ୍ଡି, ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ମନୋରୀଙ୍କ
ଦେଖି ପରିବାରଙ୍କୁ, ଉଚ୍ଚବ୍ରତୀଙ୍କୁ, ଶୈଳୀଙ୍କୁ,
ଫୌଲିଲୁଗନ୍କୁ ପାରୁପାରିବାକୁ, ଉଚ୍ଚକାରୀଙ୍କୁ
ପାଇଲୁଗ ଜ୍ଞାନିକାଙ୍କୁ ପାରୁପାରିବାକୁ, ରାଜୀଙ୍କୁ ରାଜିଲୁଗନ୍କୁ,
ଦେଖିଲୁଗ ଦିଲିଲିଗିଲିଟାମାତ୍ରିକୁ, ଏହିକିମିଳି
ଦେଖିଲୁଗ ଦିଲିଲିଗିଲିଟାମାତ୍ରିକୁ, ଏହିକିମିଳି
ଦେଖିଲୁଗ ଦିଲିଲିଗିଲିଟାମାତ୍ରିକୁ, ଏହିକିମିଳି

ଶେଷ, ଗୁରୁଙ୍କ... ଦୟାଳୀଙ୍କ ଗୁରୁଙ୍କ...
ମାତ୍ରଲୋକ ଗୁର୍ହନ୍ତକୁ ଦୟାଳୀଙ୍କ ପି-
ତ୍ର, ରୂପ ଏ ପ୍ରଥମ ମାତ୍ରି ଉପାନିଶ୍ୱସଣୀ
ବ୍ୟାପର୍କ୍.

დედა გარდაიცვალა 1916 წლის
ივნისში...

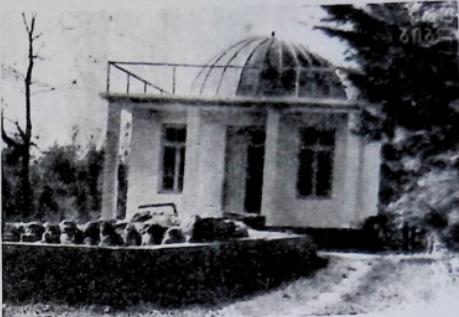
306 දායකුරා ශ්‍රේනිඩා තාවත්ස ශ්‍රේදා... දුරුපාසි ශ්‍රේදා..

მხარეთა და ზოგიერთი სამართლი.



בְּרֵאשִׁית
בָּרוּךְ הוּא
בְּרֵאשִׁית
בָּרוּךְ הוּא

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ
୩୪୫୬୦୮୧୯୮୦



ଦୟାବୁଦ୍ଧିରେଲାଙ୍କ ପିଷ ଗତବ୍ୟାଳିକିଶିଖିବୁ-
ଲା, କେବଳ ଗ୍ରାମୀନ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଉପରେ କାହାରୁ-
ଲା ବୁଦ୍ଧିରୁକ୍ତାଙ୍କ ଅଲ୍ପମାତ୍ରାକୁ ତଥା ନେଟ୍ରୋ-
କ୍ଷମିତା କୁଣ୍ଡଳି କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ
ଅନ୍ତରେ ଆପଣିରୁକ୍ତାଙ୍କ ଅନ୍ତରେ ଆପଣିରୁକ୍ତାଙ୍କ
କ୍ଷମିତା ମିଳେଇବାକୁ ଦେଇବାକୁ କାହାରୁ କାହାରୁ
କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ

ცოდნა უკა დედამისის რელიეფის
ნარჩინისაგა წარმოედგინათ თვალი-
საჩინოდ. შორენის კიდევთან სამშე-
ნებლო მასალები მოეზიდათ და ახა-
ლი შენობის საძირკველს აღუდობებ-
დნენ.

და და ეწრია: „მოვუწყებით შეცხვევლის სილუტს მოწინავე აღადგინეთან“, უფროსმა პირის მიზრის მიმდევანელობა დღის დასასრულ კავშირების აქ ჰყონის ასეთ წევერი გამოიჩინდა და და თო: „გოგოა ერთეული გვერდ ბოლშევიკების სამართლო იმის მინწილავებს, სილუტს შეუსრულებით მოწინავე აღადგინეთ, მეცნიერებისა და ხელვაციების“.

დასახურის მთავარი დასახურის მთავარი უდისახურობა
და, მაგრამ მთავარი უმრავლესობა
პირნერებისათვის ისტყვაც ცნობლილი
იყო. პირველ ჩიგები კი, არ შეეძლო
ას გადა გადასახლდობა, რომელიც
მათ პოტენტული ხაზის წინ
წარიშეცხოვლი შექებლობის მოთავე
გამოდია.

ეს კაცი — პროფესიონალი ვარაუდი
თოლეურია იყო.

ମାତ୍ରାଟାଳୀର, ଅନ୍ଧରୁଷ୍ୱାକୁଣ୍ଡିଲ୍ ଶ୍ରୀପାତ୍ରାରୁ ହେଠାତ୍ତାରୁ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଥିଲାମୁଁ ଏହାର
ମୂରଙ୍ଗାରୁ ଉପରେବାନ୍ତା ଦ୍ୱାରା, ମରୁମି, ଝାଙ୍ଗା
ନେହାତାଗାର ତୋତକାରୁ ଆଶ୍ଵାସ କରିବାକୁ
ପାଇଲାଯା, ସାଥୀଗୁରୁରୀଲ୍ ଉପରେବାନ୍ତା
ପରିଦର୍ଶନ ମେଲି ପ୍ରାୟେ ଏହା କ୍ଷେତ୍ରର
ପ୍ରାଚୀନ ମୌଳିକ ଜ୍ଞାନରେ ମେଲିଲାମୁଁ

ადამიანის უკანონობრივობის დრო აუგვისტოს 1945 წლის 1 ივნისის გულითად შორის ცვებებს დღე სულობდნენ. მაგრამ ეს მეგობრობა არ ტორფდნენ კეთილი მოკითხვებით ჩოდი მთვარებოდნა; ვარსაც თო-
ულია ხშირად მუგზავნიდა ბარათებს

კულტურულის ხელმძღვანელობას, კათედრულის მიღებაზე, როგორ მიღილა სოციულის მიერადობაზე, რა მდგრადი რობაში იყო კულტურის მშენებლობა, ხომ არ გვირდება დემოკრატიული რიცხვის დამზრდება როგორმაც. სოციულურად, გამომიყენეთ, თუ ეს საჭიროა სკოლური მოწილეობის განვითარების ინახევრები.

ଏହିରେ ମୁଣ୍ଡରୀ ଗ୍ରାମକୁଣ୍ଡରୀ ନାହା, ତୁ ତେ ପଲାଶ
ଦେଖାଇଲୁଛି ମୁଁ ଶୈଖିନ୍ଦ୍ରଲଙ୍ଘଦିଲି ଶୈଖିନ୍ଦ୍ରଲଙ୍ଘ
ଶାଯାମିଳିଲି ଏବଂବୋକଥାରେ ଫାଟିଗୁଣ୍ଡରୀଙ୍କ
ଦୁଇ ଦେଖିଲୁଛିମୁଁ, ଗମିନ୍ଦ୍ରିଣୀଙ୍କିଲ ଅଧିକାରୀ
ଦେଖିଲୁଛିନ୍ତି କୌଣସି ଶୈଖିନ୍ଦ୍ରଲଙ୍ଘ ଦେଖିଲୁଛି ତଥାଲୁ
ଦେଖିଲୁଛି ଗାର୍ଜଲି ତଥାଲୁଛି ଶୈଖିନ୍ଦ୍ରଲଙ୍ଘ
ଦେଖିଲୁଛି ଶାଯାମିଲି ଏବଂବୋକଥାରେ ଫାଟିଗୁଣ୍ଡରୀଙ୍କ
ଦୁଇ ଦେଖିଲୁଛିମୁଁ, ଗମିନ୍ଦ୍ରିଣୀଙ୍କିଲ ଅଧିକାରୀ

କୁଳାଳେ ପାରିବାରିକୀୟ ଲୋକଙ୍କାରେ ମହିଳାଙ୍କାରେ ଦେଖିବାକୁ ପାରିବାରିକୀୟ ଲୋକଙ୍କାରେ ମହିଳାଙ୍କାରେ ଦେଖିବାକୁ



თევრი გამოდია და უდინონ ფაცუალია
ათასოთ ეცილებია პირელი გაბადას ასაკობზე.

ლებელს წიგნების კარადში სიყვა-
რულით რომ გამოეყიდნ.

— პატვეცემულ ვარამს თუ მო-
ვაწვევთ, ხელმძღვანელი? — უფრო
გულს დასაქერბობა ითვა ბე-
კნი — ვარამს მოგვაჩერე.

— ცაცადა, — მიუვრ პონერხელ-
მძღვანელი, — ალა, მომვალი-
წლის სემერებრიში, როცა პლანეტა-
რიომს გავისწინო.

რაზეულმა კარგად დაისაომა ეს
დრო.

* * *

სტარტის ალების შემდეგ განსაკუ-
თრებით გამატაცდნ. იძანითვე
კარგდ სწოლის თადარგი დაკარი-
რეს; იძონნ, უამისოდ გასაჩვენება-
ზე ფერო ჭედები იყრ. ამა ის შე-
დეგი მოკეთა, რომ მეობრ მეოთხე-
დის ბოლოს მხოლოდ ერთი ორთ-
სანი შემორჩათ.

...ცერამერ მაისის, პირერული ორ-
განიხაციის ზემის დღეს, მათ ბევრი
სახურიძი დავგრიგებოდათ და პატა-
რე საქმით გრძელი გამოვედიათ.
ასეთი მასლებობა შეესრულებუ-
ლის კუთხე ბელადის ცხოვრიბასა და
მოცემულობის ამასხველ ფოტოსტენ-
დონ პატარა, ლეიხური ბილოო-
თვე მოწყოთ. გასწორმდონებულ გმირ
კონკავშირელთა ცხოვრებას.

ბუკალ ნორჩ მობარეთ საგვაზა-
ვოს ტექისათვის, რომელიც თვითონ-
ვი გამავრენს, ახალი ფართობა მიმმა-
ტებინათ, შეეგრივებინათ ჯარით; მოკერითა
ჩაი, აელოთ სიმინდის
მოსავლით...

მრავალ ლიტერატურული, დილა
და საღამო, მრავალი შეხედული, ინი-
ცებოდა, რაზმეულის აგარიშე-
პონერთო თოაზის გამოვების დღემ-
დე შემორჩინ ნაქარგებისა და ნაერ-
წების კონკარიში გამარჯვებულია
ნამუშევრები. სხვა კონკარის ცი-
ჩერტობინათ: ნორჩ მასტერთა, დე-
კუამბორეთა; შეედგნათ აოთობი-
ცონბილ მატერების ნაწარმოებთა

ნორჩი ევროინილობით კომავა-
ზოვები დათ დათასა ხელმდე-
ლობით დავლა, ჩაი გა-
რისონო.

უერის უელსახევეთა კუთხის აურიც-
ნათ გამომინის დემონიური ჩერ-
წერლიკის, ჩერსლიკურისა და
ბის პირერთა რაგვარისაურებს და
არსების არალები.

ასეუც ამშენებდ ნორჩ ლენინელ-
თა ოთახს აკართველოს ლირსშესა-
ნიშვნევა აღდოლების ურთისეულია.
აյ არს ლაშერიბებები დროს გადა-
ლებული სურათები.

ჩაი გამოისახ სანდერელის შეკირ-
ბები შეშემ, ვარაუმი, ფრენტურ-
ში, კარათბურთში, მომახდელს ახა-
ლი სიბრძები.

პატარებთ მუხომითაც შეე-
ლოთ თავი მოწინებინათ. შეეჭა-
ლეს მომავა თამშემობი, უკითხე-
წინები, ხოლო სათანალო ასეისა-
პონერთა რაგვარისაცის რიგებში
შესასლელდ მოაზადეს...

ასეთი გაბლუათ 19 მისს ილექ-
ტურების სახელობის რაგვეულია-
საშემმ პატარა, რომელიც უკე სა-
ხერავმდე აყვანილ ალანტრაზე-
თა წარმოითვა.

წინ იყრ გამოცემი, შემდგამ
კი — არდალებები, რეკლამი.

და მაშინ ასევის არ შეეძლო სკო-
ლიდა, რომ სკოლის ამ ინტერა სა-
ჩერქასი — კეთილმოწყობილ პლან-



ფოტოერებრიდუქციებით, ჩევვად გა-
ეხადათ ინოფალებულზე კოლექტიუ-
რია დაწუბობა.

რაზმეულში დადი ხალისით მოწი-
ყოთ მეობრიბისა და სხვადასხვა

ტარიუმს — ვერასოლებს ნახადა სა-
ადმინისტრაცია, რომლის ინიციატივით
ამჟნან აიღო.

დააწყო ახალი სასწავლო წელი.
მწვერე ალევს შეორის თუთად

CE16 03165130

Zefyr 1985-jaunozets

ଶ୍ରୀପାତ୍ରିଗୁଣାର୍ଥ ରାଜ୍ୟରୂପା,
ଲୋକରୂପିନୀ ରୂପାଙ୍କଣା
କାଳରୀ କୃତ୍ସମର୍ଦ୍ଦିତା, ରାମପାତ୍ରାପୁ
ଦେବକଣଙ୍କ ମନ୍ଦିରାଙ୍ଗରୂପାଙ୍କଣା
ଦ୍ୱାରା ପରିବର୍ତ୍ତନ ଦ୍ୱାରା ହୁଅଥାବଦୀ
ଦେଖିଲା ଲୋକରୂପିନୀଙ୍କ
ଗାନ୍ଧାରା କାଳରୀଙ୍କ ସକ୍ଷମତାଙ୍କ
ଦ୍ୱାରା ଆଶୀର୍ବାଦ ଆପଣଙ୍କଟିକା
କାରାମାଦିତି ମରିଲାକାରିତା
କାରାମାଦିତି ମରିଲାକାରିତା

ა შლევანდოლ გაზაფხულზე ვარ-
ლისიერ ული გამხმარი კაფლი შეკრა.
მოკრე ული მუშაობა ჩრდილო ერთ-
ველი პორტულებუ, საიდებულე-
დამთავრა და მოწონებაც დაიმსახუ-
რა კაფლი გულისაგა გიოვანილა

ოცნებად ახლა ის ქცეოდა, რომ
მისეულ სახლის ერთ-ერთ რთახში
სახლოვანი მკვლევარის მუზეუმი
მოყვით. ასე განიზრახეს თანა-
სოფლიობრძანა.

თეთრი მარმარილო იშვინა, —
ვარლამის სახეს გამოვკვეთ, რო-
გორც ჟევდლებო.

ის ონტოფოს ს

ამიერიდაა ვარლ
ლი ენიჭებოდა.

କୁ ଶିଖାରୀ ହିସିଟା, ମିଟାରୀ, ଏବଂ ପାତା ମିଟାରୀ,
ଏଥିଲେ ମିଟାରୀ ମିଟାରୀ,
ରକଟ ଲ୍ୟାଙ୍କୁ ଉପରିଲଙ୍ଗା ଏଥି
ରନ୍ଧ୍ରେ ଲ୍ୟାଙ୍କୁ ଅନ୍ତର୍ଗତ ଶ୍ଵେତର୍ଦୟ
କୁରଳ୍ଯ୍ୟାଗ୍ରଣୀରେ ଏଥି ମିଟାରୀ,
ହିସିଟା ମିଟାରୀ,
ହିସିଟା ମିଟାରୀ,
ଶ୍ଵେତ କୁରଳ୍ଯ୍ୟାଗ୍ରଣୀ ଦାଖିଲାରୀ
ମାତ୍ରାରେ ଶ୍ଵେତ ମିଟାରୀ ଶ୍ଵେତା,
ଏଥାରେ ମିଟାରୀ ମିଟାରୀ

ଶ୍ରୀଙ୍କ ତମିଲ ପ୍ରେରଣା କ୍ରମାଲ୍ୟରେ ହେଉଥିବା,
ରାଜୀ ପାଇଁ କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର
ମନ୍ଦିର, ଶ୍ରଦ୍ଧାଳୁରେ ଏହିପରିଚ୍ୟନ୍ଦରେ
ଶ୍ରୀଙ୍କ ସାହେଲୀ ହାତରେରୁବା,
ମେ କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର
ଏହା ଶ୍ରୀଙ୍କ କମିଶନ୍ ଅଗ୍ରହି,
ଦିଲାଦିଲା ଦୁଇଲା—କ୍ରମାଲ୍ୟର
ଶ୍ରୀଙ୍କର ସାହେଲୀ କାହାର କାହାର କାହାର
ମନ୍ଦିର, ଶ୍ରଦ୍ଧାଳୁରେ ଏହିପରିଚ୍ୟନ୍ଦରେ
ଶ୍ରୀଙ୍କ ସାହେଲୀ ହାତରେରୁବା,
ମେ କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର
ଏହା ଶ୍ରୀଙ୍କ କମିଶନ୍ ଅଗ୍ରହି,

Montauk

ყოველ აფრინას სტირლება ჟურნალი, მდინარე ხელი — მწარა, მნიშვნელოვანი მდინარი; გვადაც მაღალი მთვარი, ადამიანებს — აზის ძორები.

გვინდი სტრინგია, ავტოლილ რტებს, ტყებს — სისტემურ მაღალობა ხეთა, — ჩვეულებრივ გვეტმის სულიონი რა ფურცელაც ტკოვებს. რომელ გვეტმის სულიონის ქართველების მცხოვრა. შენ ნირ ჩემი მცხოვრის ტაძრის, შენ ნირ გარ ქანი ტერა სინდრონა; ჩემის სულიონი მწერა ფირანი დასპარი, რომელიც აპარა ზღვისებრ მოღვარეობა. შენ ნირ ჩემი მცხოვრის ტაძრის, საგას იმიგრაცია, ლტროლები, იქვევით, — ეს შენ მიძინებ შვაგერი ფერთა, რომელისაც დამარცხი მაღალი გვეტრდი. შენ ნირ ჩემი ჭიქისის სათვალი და ჭიქი მწერა სიმყარე მიწის, — ეს შენ უკეთეს დამარცხი დამარცხი და... სულიონი გამარცხი მინდოვრებული იცისი.

Հիմայակ սպասում թելուրու

ପାଇଁଲି ସାମ୍ରାଜ୍ୟକୁ ଆସି ଥିଲା,
ଥାମିଲି ସାମ୍ରାଜ୍ୟକୁ ଆସି ଥିଲା,
ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଦ୍ଵାରାଲୋକାନ୍,
ଶ୍ରୀନାଥ ଶ୍ରୀପାତ୍ରକଳାନିତ ଦ୍ଵାରାଲୋକାନ୍
ଯାଇ ଥିଲା ଶିଖିଲା ମାଲାହି,
ଥିଲା ଶିଖିଲା କାହିଁଗିରିତ ଆମାଧୁ,
ନାହିଁଲୁ ଶାରୀ,
ରିକାର୍ଡିଂ ଫିଲ୍ଡର,
ଥିଲା ଶ୍ରୀନାଥ ଓ ଶ୍ରୀ ପଟ୍ଟବାଲାନିତ
ଥାମି ଥିଲା ମାଲାହାଲାନିତ

ବାହୀନ୍ଦ୍ରିଆ,
ପ୍ରକଟଣ ପାଇସ୍ତର୍ମା,
ପାର ଶେଷ କ୍ଷେତ୍ର ନୁହାରି, —
ସିଲ୍ପିକ୍ଷେତ୍ରରେ ଯିଥାମ୍ବା
କାହାମୁହଁ ଗାନ୍ଧି,
ନେଇଶି ରାଜ ଆରି。
ପାର ଶେଷ କ୍ଷେତ୍ର ପାଇସ୍ତର୍ମା
ଦା କରିଶାରୀରକ ଲୋକଜିତି,
ନେଇଶି ପାଇସ୍ତର୍ମା ଦୁଃଖଜୀବୀ,
ଶେଷତଥୀ ଅନ୍ତରେ ମିଳିଲାଗାଏ



පැවතුණු යුතු

କୁର୍ର ଲମ୍ବିଶ ମେଟ୍‌ଗ୍ରେନ୍‌ଡା ଫଳା ଯେହିଁ
ଲାଦାଗ୍ରା । ଆଜି ସାତାରୀ ଏଣ୍ଟର୍‌ପାରା, ରାଷ୍ଟ୍ରାଧିକାରୀଙ୍କ
ସାଂବାଦିକାରୀଙ୍କ ସାଂଗାଲୋଗିକାଲ୍‌ମ୍ବ କ୍ରିଷ୍ଟିଆନ୍‌
ଚାରିଶ ବେଳେ କଥା ପାଇଲା । ଶାକିଶ ବେଳେ
ଖୁବ୍‌ବର୍ଦ୍ଧନ ଦାରୁକାଳୀନ, ପ୍ରିଲାମା ମେଲା-
କାର୍ଯ୍ୟ କ୍ଷେତ୍ର ମେଲାଲୋଗିକାଲ୍‌ମ୍ବ ସାହିତ୍ୟରେ
ଅର୍ଥାତ୍ ପାଇଲା ମେଲାକାଲୋଗିକାଲ୍‌ମ୍ବ ।
ମେଲାପ୍ରେସ୍‌ରେ ଦା ସାଂବାଦିକାରୀଙ୍କ ଶୈଳ୍‌ଗ୍ରା-
ହର୍ଵାର୍ଡିନ ଏବଂ ଲାକ୍ସ ଏଣ୍ଟର୍‌ପାରା ଉପରେ ଦା
ଦିଲ୍‌ଲାହୁର୍‌କାନ୍‌ଦାରାକାଶ ପାଇଲା କଥା ଦା
ଲ୍‌ଲାହୁର୍‌ ସ୍ଵାମୀଦର୍ଶନ । କୁର୍ର ଏଣ୍ଟର୍‌ପାରା ଶୈଳ୍‌ଗ୍ରା-
ହର୍ଵାର୍ଡିନ ଶାକିଶରେ ପ୍ରମାଣିତ ହେଲା । ଶୈଳ୍‌ଗ୍ରା-
ହର୍ଵାର୍ଡିନ ଏଣ୍ଟର୍‌ପାରା ଏବଂ ଲାକ୍ସ ମେଲାକାଲୋଗିକାଲ୍‌ମ୍ବ
ଦିଲ୍‌ଲାହୁର୍‌କାନ୍‌ଦାରାକାଶ ପାଇଲା । ଶୈଳ୍‌ଗ୍ରାନ୍‌ତାଙ୍କିତ
ଦାରୁକାଳୀନ ପ୍ରମାଣିତ ହେଲା ।

— კარტველი! კარტველი გაიტაცა

კუელა დანხედა: ორელი კატეპი
ჰერი მხედლებისაში სათაღოლო-
ლო კოშკის თავებზე ასულ ცურნობს.
ეს იყო ახალთახალი, ამწიანი კაპა-
რის, რომელიც სულ ჩადაც ირი-
თვის წინამ მიიღო სანაძირო ლოლ-
ტის საშმარივო ლომ.



შეუძლოთ ამინისტრონქვ. პროცესტორების შეუძლებელის ისინი ხედავთ, როგორ ეძობდესა შემომატებინა კაბინის და ორგორ ჩაუშეა ღლუ ათვევთ თართ სერგეი გიგის ახლო. მხოლოდ ახლ გაასწინათ უცნიბი, როგორც სათვალუალო კოშეის თავზე იდგა. გაასწინდა და სათვალუალო კოშეს მასშეტის, კაშეში ნაბინის შეულეუას ერასტი ინის ეძონ — თავები და სერგეი გიგის ქრისტული ამინისტროდა სამინისტრო ხელინავდა შაგილი ეპუშ კადგნის არაიელი მოყალიბა.

— ვა, შენ აპტორის, — თქვა მეტყველება ბრიტანის ხელმილებას, მარატინიამბ, პირველში მას კაცი, რიმელსაც „მარ ინიარის“ ეძარდა კულა, — ამის იმედზე დავტრიუმ სამი მანის მანის დურუა კარგია? ამას თანა მიაბრუნეს კაცი.

ძალი ირყიდი ღრმილ ამინისტრება დომოულებას გადატევდა.

— ვა ირყიდი ღრმილ მხრები აიჩეჩეს.

— მინისტრება და მიმიყვანება. ის რომ ას, ას შეიგრძელება კაცების ეძოდა თავი, თანაც, ამინდნა ზარდას გადატეჩინა.

მინისტრების მხრების მეტყველებაში ჩინჩილი ატყდა. აქ ცუდიდა და კარგი მანის კული ერთონიარე ტუკილების გამოყითხას, უცინის ჩინჩილობა გაისუნას. მაცაც თითქოს ეცნულით, მაგრამ იქნა და არ დაუდინა კაცების არა და არ გადატევდა შეინიშა კარგაბის აშვერილი ბაგირი, არა ასად ჩინდა.

იმ ღამით გაბო გვიან დაბუუნდა შენ და გადატევდა მინისტრების ტუკილი წინა ითახში გამოიცავა და სახის ჩინჩილოში ზეინედა. მაგიდამ მუშაობის ქართველი მამა მარტინ ერთა ადგა პატარა მამა მინისტრი გაიმართა გამოკითხას, უცინის ჩინჩილობა გაისუნას. მაცაც თითქოს ეცნულით, მაგრამ იქნა და არ დაუდინა კაცების აშვერილი ბაგირი, არა ასად ჩინდა.

— მოხვედი, გაბრიელ? — გაუღია ქალი, ქალია, — მაც გვიანობამდე სარულა შეიძლება განა? არც გასაღილო.

გაბო წარბებს კვემოლონ გატედა დელინციალს. გაბოს დელინციალი ძალი კალი იყო, კველა აფასდო. ბატუ კა არ იწა და კატა გაუთბა გული. ქალი გრძნობდა ამას.

— რა გააკეთო? — იკითხა გაბომ.

— ჭირ და გატენი და მისი მეტამოდა.

— მეტ ბორშების მეტს არაუკას შევტამ, — ცხეირი ამზურა ბიტვის.

— კეთილი მეტ ბორშები მოგიმზდა. ზედ ზედ ბორგან ლეგენდას დააყიდება.

— განდი ნერწყი გადაყალა. გართლა, წინა იგი ყოველის შეუძლებელი დიდი დიდი და ამას არა მარტინი ისე, ტანილა, რათა გული ტენირი ქალა, რომელი ლედის გარდაცალების შემდეგ გამოისახება გადატევდა გამოგამზადა ახალ საშენილოს შემდეგ. თანაც გულ განა ნიასთავე იყო და რატონი წარმოადგინა აიასტარება გრძელ წიმინდებას.

გაბოს შეს გაბო გრძნობს, როგორ გამოისახება და მისი გადატევდა გადატევდა კულაში უკეთები. იმ წუნა, აბა, ვინ დაინირებება იმ მაღლიანის გონიამა. მეტ კა რიცხებს ასწოის თავი და ჩაძალავებდ დაიწყონა:

— ეს განა ბორშებისა? კომბოსტოს ასილი გრძნობს, ხახეს კა... — უკეტ კურავერ მოაგრძნო და ისე თუთხ შემუშავდა კოტა ნის მეტ რეზის გრძელება გრძელება და თერზის უკეტები გამოიჩინდა.

— დაგიძირ კიდევ? — ალერ-სინან ეკონიას თანა გადატევდა გადატევდა.

— მე თითქოს ამინისტრება. — უხე-შედ ამობოს გაბო.

გაბოს განა გადატევდა. წერია და ხანის ს ცილილებდა გადატევდა კულაში უკეთები. იმ წუნა, აბა, ვინ დაინირებება იმ მაღლიანის გონიამა. მეტ კა რიცხებს ასწოის თავი და ჩაძალავებდ დაიწყონა, ველასას გნა-ხეცება.

— ჩენი დაბირიან ენებობა ვიმერ.

— აბა, იმ ლრის სხვას ვის მოუნ-დებობა საპირზე გასცლა. სანაპირო ფარიტის მარტინელს ერთ აქეცების ბის ნახევად, — ამბობს, საჩუ-რებით აჯაებება, და აუსებს კიდევ დიდი ჩანალს გადატევდა.

ისევ საჩურმე, კოტი ჩხარუნობს და კედლის იქით, მეორე ოთახში მიაღწიას სათოი კაუნის ისმის.

— ბიგი როგორაა? მაც ბოლოსთვის იტო-ვები მუსებ ბიკებაოს გონ წუეს და გრძნობს, რა მაგრა უცემს გული. მაც იყის, რასც იტევის თამარი.

სამრავალის ხელებს ხევების. საათი თანდათა უმარტებს კაუნის, და აუცე სწრა-ფა ცეცხლიც.

— რ უკირს, — ისმის წუნარი, რონაც ნალევანი ხის. — კარგადა, კულასულების მიკრებას. მოკლედ, კერ იკონა.

— ბირთლა? — შეწყდა კოზის ჩხარუნი.

გაბოს ქი ეს ირ დაუნახეს. იგი ლოგოზში ჩაწეა და ფიქრებში ჩაწეა.

მაცა გვიან დაბრუნდა. გაბო ძილ-ლეიქოში იყო, როცა მიმეტ ბობაგუ-ბის ხმ და ლინა დაბჭული ჩურჩული შემოიტამდა.

მეტ რეზის გამოიცავათ; მეტე, კოვჭ-ო განახორუნა და წამით ყოველაფე-რი მიწვნარა.

— უცე? — საშინლი ამავე დატრიალდა ლელს ზოვანებ. — ეს მამა.

— რა ამობოს. რამე უცე და მის მობირულია? — ეს თავისი არ მობირულია?

— ამაზე დიდი უცედურება აა უნდა მიიღოდორება. გასასკ, ამას-ტინათ რომ გაიხარი, ჩემინა სამრა-ოველომ ახალთაბალი კაპიორი მიი-

ღო მეტოდი? — რავა აა მასსოცს.

— ჰოდა, იმ ქარიშხალში ბაგირი გაწყვეტილა და ის კარპატი გაე-ტაცია.

— უა! — გაბოს სულ გაუქარა რი-ლი. საბანი გადაიძინა არა მატერებ-ბულად დაწევა. მაც ანტერესებდა, რას იტყოლენ კიდევ იმ, მეორე ოთა-ხეცება.

— სანაპიროს მეტვალუცურე გატ-რებილი მოვრალი იწვა დავის ჭიუ-რში... — განავრიძება მშრალი.

— და კარგებას დაილება?

— არა. ვილაცის დაუნახას, რო-ცა ასინის ს ცილილებდა და განაშინი აუცება. იმ წუნა, აბა, ვინ დაინი-რებებდა იმ მაღლიანის გონიამა. მეტ კა რიცხებს ასწოის ასაკის გადატევდა დაილებად დასრულდა, ველასას გნა-ხეცება.

— და კარგებას დაილება?

— არა. ვილაცის დაუნახას, რო-

ცა ასინის ს ცილილებდა და განაშინი აუცება. იმ წუნა, აბა, ვინ დაინი-

რებებდა იმ მაღლიანის გონიამა. მეტ კა რიცხებს ასწოის ასაკის გადატე-

ვდა დაილებად დასრულდა, ველასას გნა-ხეცება.

— ჩენი დაბირიან ენებობა ვიმერ.

— აბა, იმ ლრის სხვას ვის მოუნ-დებობა საპირზე გასცლა. სანაპირო ფარიტის მარტინელს ერთ აქეცების ბის ნახევად, — ამბობს, საჩუ-რებით აჯაებება, და აუსებს კიდევ დიდი ჩანალს გადატევდა.

ისევ საჩურმე, კოტი ჩხარუნობს და კედლის იქით, მეორე ოთახში მიასინ.

— ბიგი როგორაა? მაც ბოლოსთვის იტო-ვები მუსებ ბიკებაოს გონ წუეს და გრძნობს, რა მაგრა უცემს გული. მაც იყის, რასც იტევის თამარი.

სამრავალის ხელებს ხევების. საათი თანდათა უმარტებს კაუნის, და აუცე სწრა-ფა ცეცხლიც.

— რ უკირს, — ისმის წუნარი, რონაც ნალევანი ხის. — კარგადა, კულასულების მიკრებას. მოკლედ, კერ იკონა.

— ბირთლა? — შეწყდა კოზის ჩხარუნი.

გაბოს ქი ეს ირ დაუნახეს. იგი ლოგოზში და ფიქრებში და ლინა დაბჭული ჩურჩული შემოიტამდა.

მაცა გვიან დაბრუნდა. გაბო ძილ-ლეიქოში იყო, როცა მიმეტ ბობაგუ-ბის ხმ და ლინა დაბჭული ჩურჩული შემოიტამდა.

მეტ რეზის გამოიცავათ; მეტე, კოვჭ-ო განახორუნა და წამით ყოველაფე-რი მიწვნარა.

— უცე? — საშინლი ამავე დატრიალდა ლელს ზოვანებ. — ეს მამა.

— საბორის არ დამასირი, დააა! — ჩერჩილულია თავისითვალი.

საბორის ფირზში ფირ და ფიქრებოდა.

ათას არავერც ფირზში და თავის ასწავლა გაიმართა გამოიცავალი; უკირს ალტაცია ალენებულოდა; ზოლო რა აღმერება.

7

კაფუში უამრავი ხალი შეკუცუ-
ლიყო. ეს არც იყო გასკვირი: ქა-
რიშტალის ტრონი მეოთხეული ინ ბარეს
ქსოვდებოდა, ას სანაპირო კაფუში სვა-
მდონან „გადასახურე“ ყავის. მიტი კა-
რებითან გაჩირება. დარბაზზე შეკუცუ-
ლიყო. უნიბავს თამბაქოსა და მო-
ნალული ჟავის სუნი ტრიალებდა.
კუთხეში, სადაც დეკორატივული პა-
ლან ეჭარებოდა ნესტით გაცვილე-
ბულ კედელს, მოზური სიღო იქდა.
ძირი იქიდენ გაემართა და მოშინე-
ბოთ გაჩირება.

ბერიკაცმა თავი ასწია, პირთან მი-
ტანილი ფრინვინ დამზადებულ და-
თებით, განჩხული წარტების ქვე-
მოდან ამობეცდა.

— ა, ეს შენა ხარ? რა გინდა, ბი-
ჭო?

გაბოს ენა დაემა, ეტყობოდა, რა-
ლავის თანხმობა ამონება და ვერ გვ-
მოდა. მოხუცუ წამოდგა, მოახალოვ-
და და მხარეზე დაადა ეცლო.

— ჲ, აღა, ეს იტყვი, რა მოხდა?

— უფა, იმ ღამეს კენ დარჩეა ზა-
რი?

ბერიკაცმა თავი გაქნია, — არა,

და თავალებში რაოდ უცნაურმა ნა-
ტერწალი გაუცილება.
— ეს მართალია, რომ გინც ზარი
დარჩეა, ჯიბის საით შეპირდა ძა-
ირებულ?

— რომა უნდა ამის გასაგებად
მოხვევი? შექ ჩალავა იცი და არ
მოხვევი.

ბერიკა სახელოთი ცხვირი მოწმი-
ნდა და ჩახვევლა:

— რომ ინაბის ის კაცი? მისცემს
სათა?

— ეგ რაა, გაშეზშიც დამწერენ.

ბერიკა ჩიტიგრდა.

— ის.... ის.... მი კიყავა....

— რაა? — გამოცოცლდა სიიონ,

— მერე რას გასუმებულხად... ჩხაც

ავიგანებულ და მერდე რეკა-
ვით ზანსა ჲა ხელავთ გმირი, — მოუ-

ბრუნდა ტერიფიც მეოთხეულებს, — აი,
ამას დაუნავები იმ ღამეს კარგვაი....

ჩერენ გაბოს, გაბრიელი!

და არჩი კვდალაციი, — ავადდე
რატომ არაფერ ტევორ, — საყვედ-
ლორმდნენ ერთონ, მეორები მხარეზე

ურცავუნდენენ ხელს და „გმირს“
ექამდენ, მესამენი დაეჭვებით

უცემერლენ — შორიდან ფა მხრებს
იტერწალი — მ ლაბას რა უწინობელ
ისე გვიან ნევსადგერს შეიმარი-
ცებულაფერი იტით დამთავრდა, რომ
გაბი იტაცეს, ჩაბეტეს და საშმარ-
ოველოსაცენ გააქენს.

ეს ამბავი ელიოს სისწალაუით მოე-

დო დაბას. გაბო გასაზარდა, ლაუდი ას-
კალიანაზედა, რამდენი ცული ას-

სოველთ დაბეჭდებს მისგან, რამდენი
სიავე, მაგრაც ეს ყველაფერი ერთბა-
ზო დაავწყება.

ამ ამბავი ნევგბის უცემერლენ
სახელოსნოში შეკუცული ბიტებიც

მოქებდა. სიმართლე რომ ითევას, ბი-
ჭები ძალან დალონდნენ, აურირააქ-

ლენ, გალიზიანდნენ და აყავაალენ.

— აღლ ნახე გაბოს გალენება! —
თევა თევმო.

თანაც, ქალაქიდან გაზეთის კო-

ჩერსინენტ ჩორფლა ამოული და
გაბო იმსამარ წაუყვანიათ... — თევა

გოგა ღოლიძე.

— რაც არ უნდა ღილი გმირობა —
ჩალონის, მაგი მიაც ორთასნა, —
თევა რიბერტ მამლაქემ. — აა,
საღ ღოლუა როსნისნ გმირი?

— რალ მიანდამიანც ეგ აღმოჩ-
ნდა იმ ღრის ზღვაზე? — თევა ცუ-
მ სკონიძე, — ბედი უნდა კველა-
ფერს.

— ერთოსსეჭვევანი? — თვალები
მოუტა თომბო.

— ერთოსსეჭვევანი და ბრკვია-
ლა თავასხურიანი, — განარინი სან-
ტომ, — ახა თავსახურ და მუსი-
რა აწერილდება. ჭაღოსნერი საა-
თია თიკევ.

ბიჭებმა სამუშაოს თავი მიაგდეს.
სალიანი წაუბარა, ისხდენ ჩუმებდ,

ისხდნენ ჩამჭალი კოცონის ირგვ-
ლოვ, გარე ქარე ქრონა. ხეთა ენ-

წერეოებს არსევდა, ცეკლა თუნების
სასურავილიდ სახელოსნოში მიძრე-

ბოდა და უცნაურად ქურავდა. სა-

ხელოსნოს შეკუცული ხარიბებზე
შემდგარ ნევსი ჩინდა. თე-

ომ შეხედა ხარიბებს, შეხედა იქვე
დაყრინო გარანულ დიკრებს, ნა-
გას, ჩერებს... და გაფიქრა: „ტერე-

ტერის სახით სავათონ, ჩერე უფრო მე-
ტიდ გვექვს თავი მოსაწინა, ჩერე ბო-
რა ვაშენება, ნემდევლ ღილ ნავს.

ეს ნავი ბაბუა სიღოს თავის ახალ-



გამოცდობას მოაწონებს, რაღაც მას
„ელორალო“ ერქვეთა!..”

ჭურის კუთხში, სადაც აგურით
ნამდინარები, ვიდაცს დიდი, ან-
ხაძინად დაწერილი ანგაზაური გა-
უქრიფა:

„ყველას, ყველას, ყველას! ჩვენ—
მარტის ჭურის მიმების რაზმი — იმს
უცხალებთ სპარატაის — შესაცვევის
ბიძები, მომ პირობი — ჩხები წის
ხმლებით, თბილის გულისოლენა
ქვებით, გადამწვარი ნათურებით,
შეესაბა — მუშტუც ტყვედრასა-
დნილებს გადაუხდევინებთ ხარი—
მურა ტარაზრის დუქანი ნაყიდი
ათ ფუნთუშე გასლაზე.

ნიგორალურ ზონა — მეთვალეთა
დაბის ხილი. 20 ივნისი. მარტის ჭუ-
რის ნიგორალური შეაბი“.

ყველაზე პარელად ეს აფეშა პა-
ტარი იღმდ შეიჩენა, მივიღა, მთელ
სათა სკონტარა, ცუმუტვდა, ონ-
რავდა, ეფუძ იღხანდა, ბორმისაგნ
ლამის გასკერა. „ურავა, ეს რა მანვადა
ჩვენ თვის“, — გაითვრა დო-
მოს სახლისაცვ ჭოჭურუცბლა. მო-
სახევში ვიდაცს ჭუწი დაუდო.
ამოტრილდა და მიწუშე გაიშ-
ლახა.

— ხა, ხა, ხა, ხა! — ჩიესმა. შეტ-
ლებ ხელი მოისეა. აუ, რამოდენა
კობი ამოზარდა! შეესწინდა, გვერდ
სიკილის სეკ ჩიესმა. თავი წიასტია,
წიასტია და გამოს გადაღლობულ
სახეს მოჰკრო თვლილ. მის უკრ მა-
ტის ჭურის ბიქების მთელი რაზმი
იღგა.

— ხელები შეუკრით და საბ-
ძელში დამტკედეთ. მერე ის დოკ-
ლადი თემის აცნობეთ, რომ შეის
ერთი თანაბეჭდითი შეკრის და
დღეს. კარიბობ, მურა ტარაზრი-
ნის ფუნთუშებით ჩიეგიგმირელებთ
პირს, — გასცა განკარგულება გა-
ბომ.

ბიქებმა ისევ გაიკინეს, მაგანი
ილოსათვის ხელი ას უხლიათ.

— რა მერინო, ა? — ცრემლი
ჭულში მოგხინა ილოს.

განა ცერ წაიკითხე, მომ გამო-

გიცხადეთ!

— მე ასაფერი ციცოდო.

— ტყვეს, — თვევა გრძელცხვირა
სოლომინი. — ჩემი თვალით ვნა-
ხე განცხადებას რომ კითხობდა.

— მერ რა?! — გულა ამოუჭდა

ილოს, — დღეს გამოშვით...



— კარგი, ხელებს ნუ შეუკრავთ,
ისე დამტკედეთ, — „მორალი“ მრა-
ტის ჭურის ბიქების წინმოღლილი,
თან მის ირალის ნაჩერა საათს და-
ხედა, — წაყავნეთ!

ილოს აქეთ-იქეთა დურია, კო-
პალიშევლი და თანდოლა უკიბიჭუ-
რიძე ამოუღდენ. ილოს სულ გადა-
ვიწყდა შეტლებ ამინარდილი კაიი. გადავიწყდა მუხლის ზემოთ გადა-
გლუცილი შარვალი. მიხვდა — რასაც
უპირებდენ.

— მა, წავდეთ, — უბიძებს ბი-
ჭებბა.

ილოს ნანახი ჭერნდა ეს საბეჭლი.
იღდო იყო, შეგ თანანარი რკო-
ნა და დატერებული ავეჯი ეკრანი,
თანაც გირთხებით იყო გატენილი.

შედეა. გაძალინდა. თავი გაითავ-
სულა და კიდელ მიიღორინ.

— გამოშვით, — თვევა ხმიშალა.

— რაომ უნდა გაგრძეთ, შენ
ჩვენი ტყავ ხა.

— ფუნთუშები რომ ვიყიდო?
ბიქებმა ერთმანეთს გადახდეს.
მუზი ტარაზრინიც დუნთუშების უბ-
რალონ სხენებაც საქმერისი იყო, რომ
ფარხმალ დაყავარათ. გაბომ ნერწყ-
ვი გადაჭლას. მაგრამ იყო მეთური
გახსნდათ და ყველაზე მეტი სიტუ-
თხილე განთხოვდა.

— არ გატყებდ? — იყითა მან.

— რა უნდა მოგატყუთ?

— ლური სიდან გაეძა?

— შენა მავეს, ყულაბაში ვაგრო-
ვებ.

— კარგი მა, გაძეცი და მო-
ტან.

ილო პატარა, სასაცილო ბიჭი
იყო, დოლი, ცისფერი თვალი მე-
ნდა. სერითზულად გამიყუჩებოდა
და მარტის ჭურის რაშებებმაც
დაუჭრებდნ.

— ხომ იყო, რამდენი ფუნთუშეა
უნდა იყიდო? — უხასენა გაბომ.

— ვაკო, ათ ცალი.

— პირობა — პირობა. აბა, მო-
ტურაზრი, — თვევა ლურია კოპ-
ლეშევლამ.

— ორი ცალი მე! — მოკლე
მოჭრა გამომ. — ასე, გონც ტყვეს
ჩაგდებან, რომ ცალიც მისია.
ბიქები მოეცილ რომ საათი ელო-
ნენ ილოს. ელონენ და ილანდე-

ხალხური მუსიკა, ხალხური სიმღერა ხალხის ყოფაცხოვრების, მისი შეკრისის, გიმისი და სახალაურის მრავალურენოვანი და სტრუქტურული ანარელუა.

სიმღერა ხალხის არა მართლიანი და თანამდებობის და გაუცემული მეცნარია — ხალხის ცხოვრების წიაღში ზექმნილი და საკუთხებების მანძილზე ზერარჩეული სიმღერების არაისახურ და ინიციური დოკუმენტია. უსწერ მს და თავისთვის წარმოადგენა მისი შექმნელი ხალხი, მისი გარემონტული საყმარისა — ზენერა და საკუთხებერებო მომატები, ეთნიური ფონები და სულიერობა სულიერობა. უშუალო, ხშირი მარტივი მარტივი მდგრადი ხალხური სიმღერის გალორეალურობა, გალორეალურობა, დოკუმენტური ხალხური გამოხატვა მისი ავტორის — ხალხის კველუა და მარტივი ხალხური ფონების გარემონტული საყმარისა.



လျှော့ အဲ မာရကုန်ဒါ မြောက်လွှာဖူရာ၊ „ဆတ်မြာ“。
ခုန် ကျင်ဆုံး ပြော၊ သုဇယာ ဤ၏ မျိုးကျော်ဖူရာ
ပြောလွှာရှင်းတော်ဒါ ဖုန်ခုန် အာမာစာဘဏ္ဍာရှိခဲ့တော်
ဆုံး—ပျော်ရှု စိမ်းလွှာ မြောက် ဒုက္ခာ နှစ်မြောက်ပေးပို့၊
လာအုပ်စီရော်ဖူရာ လာအုပ်စီရော် ဖူရာများတော်၊
ဂာဆီပျော်လွှာတော် အဲ ပျော်ရှု စာကျော်များ၊
ဂာဆီပျော်လွှာတော် အဲ ပျော်ရှု စာကျော်များ၊

ეს ს ტულალ ბუნებრივია, — ადრე ხომ სიმღერა ე.წ. სინკრეტული ხელოვნების ერთ-ერთ დარჩენის წამოაღვენდა, სინკრეტული ხელოვნება კასმღერის, ცმკვის.

ნერგ საერთოს კვანძთ აგრძოთ სკვადასხევ ხალის მუსიკის თემატიკაზეც. უცველის სკვადასხევ საყუაციოვების, ისტორიული, ლიტიკული, სალაშერი, სუცრული და, რა თქმა უნდა, ურობის სიმღერები. ურომის სიმღერების დანართულების უკა არ მარტო შრობის პროცესის ერთგვარ გაადგილობა, არა მდგრად რამდენიმე ადგინანის შრობის ენერგიის გაერთიანება და ორგანიზაცია მოლიანი რიტმის მეტვებით, რიტმისა, რომელიც თვით შრომის პროცესის სკვადას, ადგინანების გარევებით, რიტმისა, რომელიც გამომდინარეობა.*

ა. რაოდენ სანტიტრის მოვლენა ხალური მუსიკა, ხალური სიმღერა.

მაგრამ ოვენტ ისც იყო, რომ ხალური მუსიკის გრძელ ასებითის პროცესულ მუსიკა, კომპოზიტორები, რომელიც განაწილა სათანადო განთლება, ძეგლთან შრის ინდივიდუალური ხარისხი, სკუთარი მუსიკულური ენა და შემოქმედებითი პრინციპები, — ჰქმნის ე.წ. „საკუთარი“ სიმღერებს.

პრინციპით მუსიკი უცველ ჭრებაზე აღითვალიერდება იყო დაკავშირებული ხალური შემთხვევებასთან. ა. ეკავშირის ფორმბა მისავალურებანია. რაოდენსაც გერიანის გრძელ გრისტანული რერაზა, ცეკვის მსახურება, კარაბალე ხალური სიმღერა, რათა სასულინირო საგალოობრივის მეტვებით ურთო რჩად დანერგათ ხალხის გრისტანითა. ეს საგალოობრივი, დასავლეთ ერთობა — ლაინერი, ხოლო აღმოსავალებრივი მანერი, ცალა, ახალი ტექსტითი ტანი, — წარმოადგენდნენ პრიორესიული მუსიკის ერთადერთ გამოვლინებას, ისინი აღმოცენდნენ ხალური მუსიკის — მეტვები გრძელური ფასამუნების, ასალებულ და ხელობულ სიმღერების ნაიადგინება, გვიგა ხალხური მუსიკის კარავაკა და მისამართ უყვალი შეუძლებელი იყო. ამითო სულ მაღვე კულტისა თვალისწინერ დამთმიბაზე წარიდ, — სასულინირო რატუალი გამოიყენებულით პრიორებული — ერთობა კრისალიაკანისცმლი მანერი, ცალა, ახალი ტექსტითი ტანისამსახური გადაცემული ხალხურმა მუსიკაშ თთოვთს მიღლო „მოქალაქეობისა უცვლებები“. ბრძოლა მანც გრძელდებოდა. ცნობილია ჩრავალი, „ტერიტორია“, შრიან, სიკუვერი გამოიცვლა, დაგვარების გრძელებით კი, ხალხური ხელობების — „უშვის სინორების“ წიაპალმდებ მაგია ამაღლ ხალხური მუსიკა განაგრძოდა სიცუცლებს. ეს კ მნიშვნელოვან იმპულსს წარმოადგენდნენ პრიორესიული სერი მუსიკა შემოგროვ განვითარებისათვის. იქ, სადაც პრიორესიულ მუსიკა უოლკორის განასა ნაიადგინ გითარდებოდა, ერთოვენული მუსიკალური კულტურა უკველთვის მნიშვნელოვან წარმატებებს აღწევდა, მას უკველთვის ახსიათებდა თვითშორისობა.



1963 წლის თბილისის კონსერვატორიის სტუდენტთა ანზორ ერთომაიშვილმა თვითის ბაბუასაგნ — ცნობილ ხალხური მშემღრელის არტემ ერთომიშვილისაგან დევლი სიმღერა და საკალებელი ჩარეცხა. უნდა ითქვას, რომ არტემ ერთომაიშვილის სიმღერათა ჩერებრუზა არსებოთა დარტული ხალხური მუსიკის ენცემულებრივია წარმოადგენს. თავის ახმანებიან ერთად ეს მცოდნა, ადგინან ხალურ ასრულებს დევლ საგალოობრივს. ა. საგალოობრივის ახალითობებ განსაკურებლად დამაპარ, ჩერებრუზა ანაგაბდა, ურთოლების ინტონაციური გადაცემა, მრავალმნიშვნელობის მეტებ ირგვანებული ფორმა. (ეს ის საგალოობრივი, რილებინდნენ ზოგიერთს ამაგდ ასრულებს კონსერვატორიის ვოკალური ანსამბლი „გორდელა“). მათ შორის ერთ — საკულტისი მუსიკაში ცნობილი, „დოთისშობლის კანონია საგალოობლი პირებელ ძლისპა-

* ა. შემთხვევაში არ ვარალისმონთ ჩერებნ შორისობრივ უოლკორის, ჩერებნ მუსიკული „დედანებს“ — წარმოადგენ ხალური სიმღერას, გონალი ჩერებნ კულოვან კაცვად კოცობის მას და გვაქვე გარეველ დასილებულება მისამართ.

* ბის მოგომინათ ქართული ხალხური სიმღერები, როგორიცაა „ნალური“, „მეგო-ოვა“, „ოლოუა“, „მობაბური“ და სხვა ას სიმღერებში ამარავ სინა კაშხარი შორის პრიცესიან, ას სიმღერებში მისილი და ვლებაში.

* ასალოგური მოვლენას შერიც ადგელი საყვალეოს ბურთომოდებებაში. გვისენოთ ნერგების ქალების, — ერთ-ერთ მირეკორანი საკრავლებოში, რომელიც უორმით ჩერებნ კადე მეტებ, წარმოართობა ხასიტულ ნაგებობას მოგვარენბა, ან მცხოვრის ჯრის მოსტრი, აგრძელ წარმართულ კულტის — ხის აღგაშვილ...



რის „სახელშოდებით. საგალობლის ტექსტი ჭრ კიდევ X-XII საუკუნეების
ხელობაში წარმოშვალი გვხვდება.

ლიტერატურული მუხლების მეცნიერ-მუშავებ ს. ლეიპინის მიერ კერძოდ კერძოდ,
არქეოგიას ფრენდების მუზეუმის დამთავრების აღმართის აღმართის 1801 წელს ცერტიფიცია სა-
ნოტი სისტემით ჩაწერილი იყო საერთ-ლიტერატურული სიმღერა, დერებული ბერი-
კის რექტორები და ერთი საგალობლი (ახალიშემავარი), რომ ს. ლეიპინის მიერ კერძოდ კერძო-
მოჩერაში და შემდგამებ ამიტყვლება შეცალა შერი იმის შესახებ, თოქოს პირ-
ვერად ქართული მელოდია ნოტებზე ფაქტირებული იყო მხლოდ XI საუკუ-
ნის მეორე ნახევრში). ეს საგალობლი აღმართის ჩავი ცოლიდა „მოსახუ-
რავისარი“, ურქვემაშვილი რეგრეტურადა, უფრო სწორად, მისი ერთ-
ე. წ. წიაპლატი სტროფი-მელოდია. შედარებისა გამოიჩინა, რომ 1983 წელს
ჩაწერილი მელოდია თოქომის უცვლელი ასლია 1801 წელს ჩაწერილი ირ-
გიანადა.

ხალხური შემოქმედების მეცნიერული შეწარმატები შედარებით
გვინდ, XI საუკუნეში. ოუმც კუვალეზე პირველი კრებული, ხალაც მოთავსე-
ბული იყო არამდებოდა სახასიათო ხალხური სიმღერა, გამოიცა, გრ კ-
დ 1724 წელს, ინგლისში. გასლა საუკუნეში ვერმის ქვენების თოქის
ერთგული ინტენსიური ხალხური სიმღერების ჩაწერასა და შესწავლაში.
გამოდის ასახულის სხადასხევა კურტული, პროფესიულ მუსიკით სულ უფრო
ხშირია მიმართავენ ხალხური პანგუას გამოიყენოთ სიმღერის გარ-
თანგა-საჲოდადობანია. ასეთი ცხოველი ინტერესი ხალხური ხელოვნებისა-
და განაირებული იყო ხელოვნებაში ახალ მიმართულებით — რომელი-
ზომა. ამის შემდგა სრულად შეცვალა დოკუმენტულება ხალხური მუსიკის
მიმართ.

გასული საუკუნე კაცობრიობის კულტურისა და ხელოვნების ერთ-ერთი
კულტურული მნიშვნელობის გამოქავა, რომელიც და ვანერი, მო-
ნუშერ და შოპერი, ლისტი და ბერლინი, ჩაიკვავი და მუსიკები, როსინი
და ვერდი, მერტანა და გრიგო... მ ეპენეა ქართულ პროცესიულ მუსიკას ერთ-
ულ სარმატელ გასლის ნიადაგი მოუმჯდალ.



წარმოუდგენლად მრავალფეროვანი ქართული ხალხურ მუსიკის რეპერ-
ტურის უძველეს გვარეთობის მოტივი შობლი, მარტივი, მოულე, დამაცალი
მელოდიით აღინიშვნილი სიმღერა, ალაზინის ველითი გალილი, დავით-გურებუ-
ლი, კაური გაბმულ ხაურულ, სვანთივით მედიდური, პირქვეში მიმებია
კონხების შზო გამბაბარი, ნაზ გამბაბარი, განგანი ლირიკულ პანგები, გურული სიძ-
ლერა-პანგების გაუგინი სიგარიცხვლე....

ქართულ ხალხურ სიმღერებში წერილი კრ კიდევ ჩვენს წელთაღრი-
ცხვმდე საქართველოს მოტივი შობლი, ასტრივის და ვერგარული.
ჩვენს ხალხურ სიმღერას დღესაც არაუგარის მაშვავი უკვლე, გან მოსი-
მენს. მოულისთვის თანადან იზრდას ინტერესი ქართული ხალხური მელოდი-
იასამი; ტონბლია ურანგანგ მეცნიერია ი. გრიიშოი საგანგებოდ შესწავლა
ქართული ენა, რათ უც შეეგრძნოს ქართული მუსიკის მუნება; პროფესიო-
ნა გინინერება აერების შეერთებული შტატების თემებში უნივერსიტეტ-
ში წაიკითა დურციები ქართული სიმღერის შესახებ; გრანატიდა კომპოზიტ-
რი ბანტურე დურციები ქართული ხალხური მუსიკით...

დღეს, ჩვენს პირობებში, ქართული ხალხურ მუსიკის განვითარებას დიდი
ურადღება ქცევა. ქვემნა ახალი სიმღერები ჩვენს თანამდებოვნებაზე, გა-
მოდის ხალხურ სიმღერას კრებულები, იწერება თეორიული შრომები ქართ-
ული ხალხური მუსიკის წარულოსა და აშშაზე... ასეთი ეს განია — ქართული
ხალხური სიმღერა — ჩვენს ხელშია. დ მხოლოდ ჩვენება დამოიღებული
— მოხვდება ეს სიმღერების შეიფაგში თუ განაგრძოს აღორძი-
ნებასა და სრულყოფას. ხალხურ მუსიკა შეიძლება შევადაროთ კავკას, რომ-
ლის თითო რეკოდი — თითო თაბაბა!

შენ, ჩვენი ახალგაზრდა მეცნიერები, თვალისწინივით უნდა გაუცემობილ-
დე, ზოგადოდ და შეივარი ჩვენი გრიას ეს ფასდაუღებელი საუკენე, მისი ხუ-
ლიერი და უზიგვერი რაინდობის, სიბრძნისა, სიდარებისა, სიდაზისისა და ტუ-
ვილის, პირისა და ლინის, თანამდებოვანები დაიდა ცოდნებრძის ამსახველი და
მაჩვენებელი საკურ, — ჩვენი უძალურ ხალხური მუსიკა.

ՀԱՇՎԱ-ՀԵՇՈՒ ՀԱՅՈ

დღის სასახლედ პოტი ჩაბათ და დღის რუსი (1927 — 1928) ცხრილის მიხედვით და უძრავიში. მოგრან მირილენდისა გან-
აქტუალ მიზა „მესწერა“, რომელიც და-
რიცხულდ ყოველიციანობა პეტრილენდის
ად და მას ოუ ეს მეტალურგიას დასას-
ტყოფებად დაწერილი დაკავშირებად უ-
დგენა. ეს იუველი „მესწერილი“ არის
არარეალი.

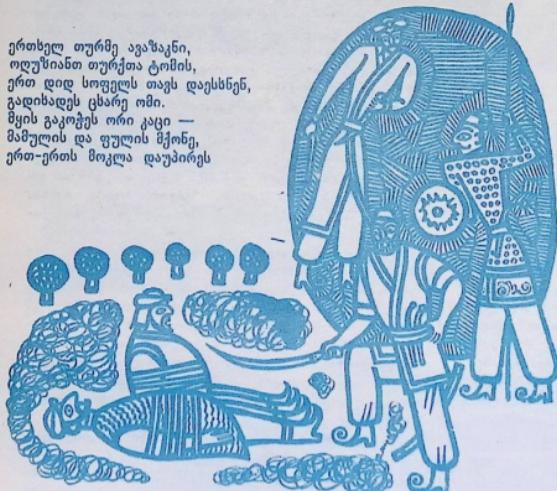
ԱՅՀՆՈՒ
ԵՐԱՎՈՒ
ԵՎԻՇԽԵՎՈՒ

ერთი ქურდი — ვიღაც უცხო
ქაცის ბალზე აძვრა ერთხელ,
აუყვა და სულ გაცალა,
რაც კი ესსა ბალი ერთ ხეს.



ወጪ ዘመንኩ

ერთხელ თურმე აგაზაგინ,
ოღუშიანთ თურქთა ტრმის,
ერთ დიდ სოფელს თავს დაესხნენ,
გადიდებას ცხადა ცხადა მომ.
შეის გაყენება თორი კაცი —
მამელის და ფულის მეორე,
ერთ-ერთს მოკლა დაეპირეს





ანაზოლი ალექსინი

მხატვარი კეთელ ლონეა.

გოგონებმა ხელსახლუებზე და პატარა ნოხებზე ნაირ-ცერი მისალმებები ამოქარევს. ის იყო, ახალ სახლში ვაპირებლით წასვლის რომ ბიჭები აგვიჯანყონება:

— ჩემი ნამუშევრებს რა ვუყოთ? შარტო გოგონების ნახელავს ხომ არ ვუსახსოვრებთ?

— გოგონებმა საპასუხოდ უყიფინეს:
— წირა რას იღოვინდაბოლ? ოთხასტებში აღწევიტოւ თა აფა.

გალია სათბუროად გადავაკეთოთ, — ძოიფიქრა ვი-
ტია ნემსიყლაპიაშ.

ପ୍ରମାଣିତ ହେଲାକିମ୍ବା କୁଳାକୁ କାହାରେ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ

କୁରି ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ପ୍ରାରମ୍ଭିତ ହେଲା ଏବଂ, କୁରିମଣ୍ଡଳାଙ୍କ ଶୈଖପ୍ରଦୀପାଳକାଙ୍କାଙ୍କ ପ୍ରାରମ୍ଭିତ କରିବାକୁ ନାହିଁ, ସିରାଜୁ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ପ୍ରଦାନ କରିବାକୁ ନାହିଁ । ଅର୍ଥାତ୍ କୁରିମଣ୍ଡଳାଙ୍କ ଶୈଖପ୍ରଦୀପାଳକାଙ୍କାଙ୍କ ପ୍ରାରମ୍ଭିତ କରିବାକୁ ନାହିଁ, ସିରାଜୁ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ପ୍ରଦାନ କରିବାକୁ ନାହିଁ । କିନ୍ତୁ କୁରିମଣ୍ଡଳାଙ୍କ ଶୈଖପ୍ରଦୀପାଳକାଙ୍କାଙ୍କ ପ୍ରାରମ୍ଭିତ କରିବାକୁ ନାହିଁ, ସିରାଜୁ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ପ୍ରଦାନ କରିବାକୁ ନାହିଁ ।

ა, სახელმწიფო ასამის აუკუნელი გადამცველი და მთელი ლიკანი, მიღება კა არ აუკრძალა: ასე დაგრძნების კონცეპტუალურ აუთა-ბარა, სასიყვარულო პასუხში გაცემ სული ისე დამატებით, რომ კიდევ ლერნების დრო მარტივდება, ასე დაუკავშირდება კანონის სასახლეში გადამცველი და მთელი ლიკანი, რომ კიდევ ლერნების დრო მარტივდება, ასე დაუკავშირდება კანონის სასახლეში გადამცველი და მთელი ლიკანი.

მონაბეჭდის მიულოდნელი და საოცარი რატი ვიტამ
სამართლის მიერ მოხდება.

შეკენებულსას ვიზი და სრუ ერთშემორგენერაცია... გამოიყორენ, რომ ფილიპე ვერა მარგარეტა სწავლა და სრუ მარგარეტა ვერა მარგარეტა სწავლა წერილი, უწერილი, საღიანი იწერილია და მოუღილებულია ამონას ერთონ, და მოუღილებულია ამონას ერთონ ამონას ერთონ... ვერა ასეთა მოუღილებობა და ამონას ერთონ ვერა ასეთა მოუღილებობა

17 ଲୋକାନ୍ତରାଜ୍ୟ



დღეს გავითოლების დამთავრების შემდეგ, კატალი-
ნისტები გვიჩრდიან. ვალიულის კატალინის სახლის სახურავზე რაღაცანა-
რი კრეისტლებია დაზაგარებული. მათ თუმცა, როგორც
გავიცა ვენისულის ეძნიანი, რაც ერთმანეთში მხატვრუ-
ლად გადახდართულ ასევე ნიშანები მორთლაც, კარგად
თუ დავკარილებით, მა ვენისულის რიჩ ასოს გარჩევა
შეიძლება — გარცევით მიჩნას, „მა“ და „კ.“ ეს ლებას იმ
გრძელი ან თვალის ინიციალება, რომელიც დღესლიც
ამ სასწლი ცხრილობა.

მესტრის ჩრდილი ბილიკს ნათელი და ბერლი სწორი
ზოლები ეცემოდნენ. ამ ზოლებს გავყევა და მაღლ ჭარე-
რიდან მეტები მცირდებოდა. მაგალით კარის თავდაცირა
უკან მეტები მოწყვდა და ნაშერებში ლომის თავდაცირა
გადავ შეიძლო. საქმე იმაშია, რომ ერთმ უზარავარი რუს-
თებით გემისას მდებარეობა მაღლი იდგა. ძალები, სა-
ერთოდ, არ მიყარს. ამაღა მას არ მოვეწონ, ჩემიალ-
ლა აუფლ და პირდაპირ ჩემიც ენ.

ძალია ბოტექ იყო მიმშეული, მაგ-
რა ჯავშობი კი არა რაღაცანარი, არც
თუ ის სამეტო, თოვით, თკა ლა-
რივით იტემებოდა. ვაჟებაბებდა და
ვეფიქრობდა, ავრა-ავრ გაწეულება-
მეტებ უნდა ვაითოო, რომ ბევრო-
ბიდოვე დაშინებული ვარ და უწევი-
დალი აქმისა ან იყოს, სერთოდ
ვერაციონ ძალისა. სასახლიოდ მიზა-
ნიცა მაქსის: კარგად მასასვენ, საბავ-
შვი ბარში რომ დადგილითი, იმ, სწო-
რებ პერი უშესებელებების რუსია
ვერაციონმა მეტებასას ფეხზე თათი
და მეტა და მეტებოდებოდა ვერთ თვე
ნებების ბილეტებით. მიღუნი ნების
გვიცემითებს, რომ მუცელუს აღრი-
აღია დამრჩნა...

„უშესებელი სხვა კოშკარი მოვ-
ძენონ-მეტება“, — გავითავტე და მე-
სტრეს გარშემო შემოვეარე, მარამ
შესცელელს ვერსად ვერ მივაგენი.
რა უძა მეტან სუე მურიდან დაა-
ხება ვაჭრობირი. თავგამოვიდით
ვერიდოთ. მასთან ძალით სწორედ
ამ დროს ყელუა ქერვე ხელს აკო-
ლებდა — ვალიდია ჩემი ძახილი
ვერ.

ცოტა კიდევ გავიარე, მესტრის აუ-
არ-ჩავალება, მოშემცველი, შემცვდა და
სახლისკენ მოგუსა. ვალიდია სკო-
ლაში ხვალაც ვერ მოვა, ამინავური,
პიონერული ლაშაბების აღმოჩნდას
ხვალაც თავისუფლად მოვასწერდა,
ძალით კი კონ იყოს, იქნებ ჩავეთ
უფრო სიმედოდ დააბან. ერთი სი-
ტყვით, ვალიდიას ტელეფონით და-
წევივა და ვთხოვ, რაც შეიძლება
მაგრად დახას.

18 დეკემბერი

სტეფან პეტრეს ძე ცუდად ხე-
დავს, სამაგიროდ მას ძალიან კარგი

სმენა აეცს. აი, როცა სადარბაზი შესასვლელის კუნძული
დღისა და დერევანში ვინმე შემოღის, სტეფანი გრძელ
ძე მაშინვე უშესებომოლ გერვითი, ვინ მოთავსა
დღას სასახლი შეიარა. სტეფან პეტრეს ძე შეითხა:
— რა დაგორგვა სევა? დერევანში გრძელ
ხეს ხუთას წინ გვიღონებ და გავიცისტე, თავაში
რატომ არ შეიძლოს-შეტევ.

— თევების მესამეული: მოთოვა დამებარეო, კუნძული
ჭაბაძი დავდით, ალბათ თეოდორული უნდა გამოიხატოს...
— თეოდორ სათვალეები შუბლები აწერა და თვალები
პეტრეს ძე მესამეული შუბლების? — სტეფან
პეტრეს ძე მოხარე გამოხატოს შემცუტულებით.

— შევითო, ძალია? სტეფან პეტრეს ძე ეს შემთხვე-
ვთ არ უთვევის. მაგრამ ჰალა ამბავი სიღარ იყას?
საიდან? ჩემს გვერდით ხომ მაშინ არავინ მდგრა, რამე
რომ დღებანია? ვთავა, აბა სიღარი ისიდა და ცის, რომ
ამ ძალლ ჭავეთი კი არა, ჩემის ლე-
ლებრივი თოვით იყო დამტული.

პირითო, ძალია? სასახლი ასე სასახლი! დღე ისე არ
გვალის, რამე სასახლი რომ არ
შემზემთხვეს. აი, ვცეოლორ-მეტენ მე-
უნდა ვავავ: სულ ამ სიღარ გვიმ-
ცაბეზე ვიმტრევ თვეს და მთაც
ვერაციონ ევრ გამირკვევია!..

სწორები ამ ღრია დერევანში კა-
რები გადასცუნა. — ჩემი „მთავარპირულებერ“ მო-
ვია, — ვაშნენ თვე სტეფან პეტ-
რეს ძემ. მან ვარის შეცვალებულ
„მთავარპირულებერ“ უშესვავ.

„სანტერიული ამ მოინიან გალ-
ლას სახლი რომ არ მოთხინა? — ვფუ-
რიბობ გუნდამა, — იქნება სტეფან
პეტრეს ძემ აუგად დამარა კულა-
ფერია“, მაგრავ უშეს გმიბარი
სტეფან პეტრეს ძე ხომ თოვების ე-
რა ხედავს, იქნებ სხვაც დამინახა და
მეტე მას უშებო სუსალებელი? აა?
ასა არა. ამგან სულ სხვა მხარეს გვ-
დის. კაცმა რომ თვეს ვენისულ-კუნ-
დელებით მოხარე დაბალი შეინაბა ამ შეა-
საც მონაბარი, მაგრამ სახლობის სა-
ხლის, რომლის გარშემოვ თოვით
დამტული ძალით დარბოდა. აა ჩან-

ოთაბში შევგრძნო. თოვილის თ-
ორი სალისის შემტევ დოლასს ვაწ-
მენდლ უსს იატებზე დაფუძნო.
ჩემეულ ბრივი ქსოვილის კრელ ბა-
ლისაბა.

მაგილაზე ნარინჯისული ნაცულე-
ნები ეკარა, — ვიტა შავიანად შე-
ეცეცილ განაბანის. —
— სუა, ავგანს ხომ არ გვისუ-
ნარ? — ციითა სტეფან პეტრეს ძე.
— დისა... სუფთა ჰავაზე გავი-
ლო-მეტენ და... იყრა, დღე შესანი-
შავი მშიანი აინდია!



— ყინვა და მზე! — სტეფანი პეტ-
რეს ძებ ლიტვან ჩაისუნთქა ციიგი ჰა-
ერის ნაყადი, რომელიც აიგნის გალე-
ბული კუნძიღან გაშემაგრებით შემო-
იტრა ოთაში.

— აბა, გავიქეცი! — მანდარინის
ლექვა დამთავრა და გვაცნობა ვი-
ტიამ. — ქათამი მაქვს საყიდელი!
ვაშვა; ძალანა; მოწმობა; საკო-

— გათავისობის გამყიდველებს უკველთვის ვევაჭრები და აჩასდროს არ ვუთმობ ხოლმე! — ამაყად გაი-

ଦେବତାଙ୍କ ପରିମାଣରେ ଅନୁଭବ ହେଉଥିଲା ।

აი, ახლაც, საღლაც ყური მოუტრ
დილოში ქათმებს შოიტანენო, და სა
—რამდენ კვირკვეს დაგიბს ქათამ

— ೨೦೨೦ ಏಪ್ರಿಲ್ ೨೦೨೦ ರಂಗಾರ್ಥಿ ಮತ್ತು ಸಿದ್ದಾರ್ಥ ಪ್ರಾಣಿ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ಆಯ್ದಿರುತ್ತದೆ.

— ამშას არჩასდოოს არჩრ... და
ვატეა ურაბისავნ ვამართა მეა

— დოკისათვის ეს ნავაჭრი ვ გვიყენები.

ଲେଖକ ପରିଚୟ ଓ ପ୍ରକାଶକ ଜାଗା
ଏ ଦା, ତୁ ଧରିବ ଗାଁବୁଥିଲୁ, ଅନ୍ତରେତେବେଳୀ
ତେବେ, ଗେତାଯୁବା.

წელან, აივანშე უქუღოდ და უპა
ღი, სულაც არ შემცირია. ახლა კი
ურუანტელმა დამიარა: „ეს როგორ?“
წაკითხას? მერე, მე? გაზეთის კით
გარ?“

— ସ୍ବାକ୍ଷରମିଶ୍ରଙ୍କାରନୀର ଲଙ୍ଘନ ଅବ୍ୟାପ୍ତି
ଗ୍ରହଣ କରୁଥାଏ କେତେବେଳେ ହେବାରେ ଯାଏନ୍ତି । — ଯାହା
ଉନ୍ଦରା ଚାହୁଁଲେଖିଲା ତାହା ଓ ତାହାର ପଦବୀ ମଧ୍ୟ
ଉନ୍ଦରା ଲଙ୍ଘନକାରୀଙ୍କରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେବାରେ ଯାଏନ୍ତି ।

— მატალიკინთან კი არა, კატალკ
შევუსტორე შე. გუნებაში კი გავითი
მატალიკინი, გუშინ ძალმა რომ შემა
ცხვინოდ აფიქეს...“

— სიტყვამ მოიტანა და... — სტეფანი გუბარევი ისევ შუბლზე დიწია და

သတ္တမလျော်စာ ပုဂ္ဂန် ပွဲပစ္စလွှာ အိုင်၊ ဇူ
တွေ့လျော်စာ — စာဝါရံပြု မီဝါဒ၊ ဇူ
ကိုင်း စာလျော်စာ တွေ့လျော်စာ စွဲလှ ပုဂ္ဂန်လွှာ
တွေ့လျော်စာ စာချို့ချိုး စာချို့ချိုး စွဲလှ ပုဂ္ဂန်လွှာ
ကို အဲ အောက်ဖြစ်၊ အင်း ကြော် စာလျော်စာ မီ

— სტეფანე პეტრეს ძევ, საიდან
ეს, — ძალისა და კატალკინის ამბავ
კოხი მუ.

ଶ୍ରୀରାମ ପାତ୍ରରେ କଥା ହାତିଲା



ბარიტონით ხალისიანად წაიღილინა ოპერა „პიეის ქა-
ლის“ ერთი ცნობილი აზის მოტივზე:

— საბი ასო, სახი ასო, საძი ასო...
— რეგელა სამი ასო? — თავდაპირელად ვერაცერი
გვაიგე, მაგრამ დერეფანში ყველაფერს მივხვდი. „შუძ“!

21 ဇနুয়ারী ২০১০

զո՞ն առն ըստ շ.՝ Շոյե՞մ? Տեղայու Ըլքայու Ծալուկան Տաղամանցի ամենա բարձրագույն ծառ. Խոշցչու Ծամասաւ Աղովինուծու, մաջութեա զայտացրու ցայցի.

Երանեցեա Տամանցու գործադու Ծամեսանինա, Տաենեց Շա-
ն Յանու Աղայացանին, Տայց Հեղատանինին Ծակապաւու-
ցինաւ, միհեմու նամայու, Հայս նամաւու և պայսաց-
նանակն միւնքաւու. Ցավուցաւ Ծավագուն, մայրին Հոցարու
Տամանցի Տեղայու Ծալուկան Տաղամանցի Աղովինուծու.

— အဒေသ နေမ တဲ့ ဘာရ? လူ မြောက်လိုပါစ? — မျှော်စာ ဂျာ-
ဖြော်လိုပါစ.

სათვალეები ისევ შუბლზე აიწია და ;
თვალები... — სიღყაფა მოიტანა და ი-
კინის ძალია. რომელ სულ ტყუილ-
ორებ საქმე საქმეზე ჩომ მიღება, გ
ვი არ ყარიბს, აი... ღოვა სალისს გ

-- სტეფანე პეტრეს ძევ, საიდან
ეს, — ძალისა და კატალკინის ამბავ

სტეფანე პეტრეს ძემ თვალი ჩამო

၁၀, ၄၃၂၇၅၈၀၆ ပုဂ္ဂန်မြို့

„ରୂପାନ୍ତିକ କି ଡାକ୍‌କେଣ୍ଟଲ୍‌ଫେର୍ମା, ମାଟେଇବ୍ ସବ୍‌ରେନ୍‌ଟ୍ ଆହାଳ୍, ଏହି ଶ୍ଵରାନ୍ତିକ ଶ୍ଵରାନ୍ତିକ କୁର୍ଦ୍ଦାଳୀରୁ, କୁର୍ଦ୍ଦାଳୀରୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅର୍ପିତ ଶ୍ଵରାନ୍ତିକ ଉତ୍ତରାଳ ମହିନେଶ୍ଵରାନ୍ତିକ ଦାଖାତିର, ଶବ୍ଦିତ ଯୁଗାଳା ହେବାର ସାନ୍ତୁଷ୍ଟଲୋକଙ୍କା ଅବସିଗ୍ରା, „ଶ୍ଵରାନ୍ତିକ“.

କୁପା, ରାତ୍ରିନୀ ମରଦା, ମାଗରାତ ହାତମହାରୀ ମାଶିନ୍ଗ୍ରେ
ସତ୍ତାରୁଳାଲୋଳି ଶ୍ଵର୍ଗରେ ଏଣ୍ଟାରୋହି ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ ଆଶ୍ଵାସ
ପ୍ରତ୍ୟେକଙ୍କ ସର୍ବଜ୍ଞତା ହରଗରୁଙ୍କ ଶ୍ଵର୍ଗରେ ମନୀଷିନୀ-ମୃତ୍ୟୁ,
ଯେତୁ ହାତୁ ବାଲାଲୋହରୀଙ୍କ ଅଶ୍ଵାସ ପ୍ରଥମ ଗର୍ବିନ୍ଦୁରୁଲାଦା ଏବଂ ଦ୍ୱାରା
ଶ୍ଵର୍ଗରେ ମନୀଷିନୀ ପାଇବା ପ୍ରକାଶ ପ୍ରଦାନ କରିବା ପାଇବା ଦାତାଙ୍କେ ପ୍ରତିରୋଧ
ଦେଇଲୁ ଅର୍ଥାତ୍ ଦେଖିଲୁ ଏବଂ ଦ୍ୱାରା ପାଇବା ପରିବାରରେ
ଦୁଇମର୍ମି ଦେଖିଲୁ ଏବଂ ଦ୍ୱାରା ପାଇବା ପରିବାରରେ
ଶ୍ଵର୍ଗରେ ମନୀଷିନୀ ପାଇବା ପରିବାରରେ
ଶ୍ଵର୍ଗରେ ମନୀଷିନୀ ପାଇବା ପରିବାରରେ

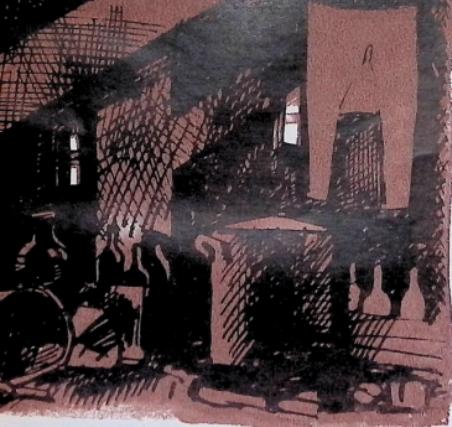
କ୍ଷେତ୍ରନାଦା, ଗୋଟିଏ ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରାଜାନ୍ତା, ମହାଶ୍ରୀ ପାତ୍ରାଜାନ୍ତା, ଶାର୍ମିଳୀ ପାତ୍ରାଜାନ୍ତା
ଏବଂ ଅନ୍ୟ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପାତ୍ରାଜାନ୍ତାଙ୍କୁ ଆଶୀର୍ବାଦ ଦିଲାଯାଇଛି।

ଲା ଗାଲାପିର୍ଯ୍ୟକାରୀ ହିଲେଫ୍

სამარგელო-ლილიან უქანა კარგიდი გვაყიდა. კარები, ყოველი შემთხვევასთან დაკავშირდებოდა დაურიცვე: თუ რომელ შემთხვევაშიც გვყვარებდ და ასპათ ჰმოქ შეკვებაძან-მეტან- სეკვენცი ინირო, დაგვევის კიბი აღიღოდა, კიბის ტრანსლაციაზე აყვევდა ჩავიგრძელ წესის ჩაღაც ძელისლენდ ქიანის, ვარიობებს და ფილტრებს ველებითი და ისინი საშინალი ხმაურით მიქრორინგ ქვევთ. ერთხელ კანალ მატ შეკვეცის გადასაცავი: ლეხველი რაღაც და, როგორც უცცებ მომენტენა, თბილი ცოდნასთან საგანი გვიგნებინ... ამ როგორ ჩაღაცას კანალით შევესე ხელი და მხრივ და ასე შეკვეცი დაშვერდედ: ლენგ თბილი ჭირების სახელმისათვეს დამიმტკიცებდ უხა. როგორ აღმოჩნდა აქ ეს სახელო? ვინ იცის, ინგრე ეს არის ყველაფერი, რაც იმ გვარის გარეშე ჩარიცალი სსეკვენცი ჩერივი გვიდათ? ჭერ ეს პირველი შეიძი აგ გვინდელიბოდ და, უცცებ ვარიაცის ჩერებაზე კანალით ცხვირისი წავიდორი. კავლა-ფერი გასავავის: ეს ჩერება ალბათ ის უგნურა გულალის სამარა.

სწორედ ამ დროს გაისმა კალერია ვლადიმერის ასულის მფლობელი ქადაგი.

—რა უმსაგვსობაა! კარებს არც კი გამოიხურავენ!
თითქოს იყლისას მშე აცხვებდეს!



აქ ამოსკვლისა ჭალებს თუ არ ეშინიათ, მე — მამაკაცს რასა უნდა მესინიდეს-კულტურულ გავითქმებრ და მარცხენა შესრულებულ კუთხისას ამამადა გავითქმებრ სხვაზე ბრძლილ და ხელი წინ გავითქმებრ, რომ რომელიმდებომ შეცდლით არ შეიცდომოდი.

მოლოდინელად ჩემი ხელაც ცივა და სველს უეხო, კარი ია, ის ფარი, რომელიც ფლრია ცალდებრ რის ასულის იმ საშინელი მოჩერებების გამო ხელულებრ ბლა უნდა ას ბენებრ უნდა იყოს ბასათი. დავითარე, იაჯაფა ხელი მოვათაურე და მაშინებ მოვადი კონვერტი, რომელიც კარის ჭერა და მონაცემი გამოხსნა გამოხავარე და მანძილი მაშინებ გამოხსნა მაგარა თავი შევავავო რადგან ირგვევ სამძღველე იყო და კონვერტითა ერთდ შეკლებოდნ შეკლებებით წერილიც, რომელშიც „კვლე სილმლო“ იყო ასწილი.

მაშინებ ჩატეხილი ფანჯრისაკენ გავემართე. ფანჯრას რასთა გარებრ სას ის ვიკერი ადამიანების, რომ ფრე სიცეის ვერმონტიდა და ვერც თოლოლის ფიტჩებს, რომელიც სახურ მეტობილნ და მაშინებ ლენტილნ. ერვენორებ მარტინ ასებობო ასებობო კი არა, ჩემიც სალინკ კარგად ნაცნობი ხელით ერთა: „სევა კოტლოც — პირადად“.

კონვერტი გავსხვინ და სუნთქვაშერულმა წავიყით:

„შენ, კოტლოც, როგორც ჩნდა, არც ისეთი მშვიდა ყოფილობა მე კი არტლებად და ვერც გამოსავის კარგი, რამაც ამცრად მეცველი ნაკარგალო, რომ ძალის ამბავი უბისილ შემთხვევითობა იყო.“

უტრისონ კოტლოც, შენი დლევნდელი სიმბიცია თესის საჩუქრის გრეგადი: ჰოდა, გავიდელობენ ყველა საიდლოს, რომელიც აც ავაფორირება და კინლომ ნევროლოგიურობას მიყიდვას, ეს უკვე შეიცემო იყო და ამიტომ მეტი აღარ გავწვდელი.

ის იდემილებო მოცულია სამ ასო — „შეუ“ — სულიც არ ასრული რომელი შესრულების დასახულები რიცხვები შენი ამხანავის ინციდენტის. შენ მანშე უსამართლოს ხარ განვითქმნებული, მათ ხომ შეითხოვს კანგის მეტი არაური სწავლით ერთ სიტყვით, „შენ იჩნევს — „შენ უტრისონ მაა, გარდა, რაღავ შენ ერთად ერთი ძა გავას — გამოისი, რომ ეს სწორებ მე ვარ — დიმ!“

როცა შენ და ვიტა თავს იტერებული და ამ სადამლო ასოს გვიცევებას ცელილდოთ, შემთხვევით წამიდახო, „მორებრ უნდანის ძინისა“. კავა რომ სთქვას, ამ ასობის გვშიცვრა ასეც შეიძლებოდა. მე ძამ ყველოვანი, როცა შენ გზითან გზითან გადატეცველი და დამარტება, გვირდებოდა, მართლაც შორეული უნდანივე გვაძინო ხოლმე — უცილობი, შენთვის მეგობრული ჩემ მომეტვლანა.

დიმ, შენ მერჩეს სწორებ მე შეესვი ზორბი. ვიტის საფოსტო კუთხშ ამოცნების სწორი პასტენიც მე წაუგად, ის შერიცხიბი მე მოაწერეთ. როგორც ხელაც მე უცილობოდი შენი უცელა ცელი და უსამართლო გვგმოს!

რა თქმა უნდა, სტეფან პეტრეს ძის სატრინიომით დანწერებულ მეტობულიც მე ვარ. სტეფან პეტრეს ძის მე ვთხოვე წოვგრიტი და მამას დახმარებით ბაითთან

ერთდ გამოგრგზავნე... კო, მართლა, როგორც უცილობი შესავარი მანამ, დანანი თუ არა, თანამდებობის შესევენებაზეც შენ რომ სასაზომი გატრილ, მეტები გამოცილი ბარატის სხვადასხვა წინადაღებებით და რეკვითი გამოისი, რომ ხელის შესლებით ერთდ ცურულ გველ კარგი, სასაგებლო ჩინაიერისა და გვგმის განხორციელებიში.

ას ასასხველი რება უცელაზე მთავარი რამ — წინასწარ როგორ კვებით შენ უცელა ჩინაიერის. სულ უბრალოს: შენ ლილურებს კითხულობით გაბასოვს. უბრალოს მომატება, სანდანი ჩიმი ლილურებით გამოისის, სწორებ აშერ თუ არა. ხომ არ დაგვარა-წყდარ შენც ხომ ცინირად გათამაშება, რატოლაც, მარტინ კერ მიმიურებ თუ უმცა ზოგიერთობა, „ურთისები მომინარეობისას“ კაშებისა ბარი კმაყოფლი ვიწერი, თუ ეს პატარა გამამაშება ჩინის საკუგბლო მოგორისა.

თუ უცელაურება, რაც უნდა მეთვა. „შეძ—უსირი, „შენი უცილისი ძამ“. ხელავთ, რაში ყოფილია სქემე? ეკი, იმით დღიული გვრავების ერთ დღიული გამოსავალი არ მიმდევა სამდევრო და მხერებულ აღვილებები გადავმალავ. შეცო, რაც გამამამაშეს! საკმარისა!

28 დეკემბერი

დღიულის წერას დღეს ვამთავრებ. ეს თურმე ძალიან სასახლის საქართველოს უცელას შეუძლია გაიგონ ჩემი ან ჩერება შეიტყოს უცელაური, რაც კი გამიკეთებია. არ მინდა, არა!

ქა დღიული დღი დღის ხინის მერე ჩევილებმა და შევლილებმა რომ წიაითხონ, ხომ იტყვიანი და შევლინება ბერშობაში მანა (ან ბატაუ) რა სქემებს ატრილებდათ. მერჩ თვითონაც დაწურებენ მეტობა საქმეების დაწრიულობას, ეს კი, როგორც ამბობენ ხოლმე, არა კედავოგაურება ას იქნება!

ცრიბილი აღამიანი რომ გავხდე და ჩემი ლილურები მუცელების მოხატვა, არც მასთ ექნება კერია. აღვინდონ არ გავითხოვთ, მეტადან არ უნდა აიგიანას წიაღისა ერთ სიტყვით, „შენ იჩნევს — „შენ უტრისონ მაა, გარდა, რაღავ შენ ერთად ერთი ძა გავას — გამოისი, რომ ეს სწორებ მე ვარ — დიმ!“

— შევცალე დასძლიო კველა ნაკლოვანება, — მირი ჩინი დიმის. იქნებ კიდეც კველა... მაგრამ ეს ხომ არც ისე აღვალი, როგორც დანიან პეტრეს ძის სატრინიო და სასაზომი გამოისის წილის წერას თავი უნდა დავგანვით. მე სა გადატეცვილებულ და „შეუ“ მა, ეს იგი დიმის, რაც უნდა, ისა თქვეს... .



ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ପ୍ରକାଶନ କାଳୀ ୧୯୫୦ ମେ ତଥା ଜୁଲାଇ ୧୯୫୦

უკრაინა „მოინერის“ რედაქცია, ნორჩ მკითხველები-
თა ერთსა და უსრულეულ ულოცავს ჩვენს ძეირულას
პოეტს დაბადების 50 წლისასაც, სულითა და გელით
უსრულებს მრავალყოფილი სიიოცხლეს, ბერდნორეგას
პრიზ დანიშნულებაში და ასალ-ასალ შემოქმედებით გა-
მარჯვებებს.

ქართული მხატვრული სიტყვის ცნობილ ოსტატს რევაზ გარგანძის დაბადების 50 და სამწერლო მოღვაწეობის 30 წელი შეუძლებულა.

მაზრულის უსაზღვრო სიყარაული, ბრძოლა შევიდობის საიდანი, აღარისებულის სილუიტში, — ია, ის ანგა- რა წარიმობი, საიდანის იღებისა სათავას ჩერება განასინ შეუმცეველია. სწორდე ამ ჟუმერიტბა ჰემ- ნიშმა მოუკეტა რევაზ ჩაიგანასის ლირიკას დიდ პოეტობრინბა, როგორც ჩვენს ქვეყანაში, იმი მის გა- რთულის ბერები ლევსი ქართველმა ხალხმა სიმღე- რა აქვთ.

განსაკუთრებულად ახლობელი და ძვირფასია რევაზ
მარგაანის სახელი წორჩი თაობისათვის. და ეს სრუ-
ლიად ბუნგბრივია: ყველაზე საუთ, ყველაზე თბილ



კახეთის მორგვები

მთავრობის იურიდიკული კადრები

აო 1940 ვასტაც
აონდანის დღი
სახახული იმის
დროს საბაზარის
და დაცვითი
რიგისა და დასრუ-
ლა. ვასტაცი
უსრიალის მარა-
შობის დასრული

რიც.

მორგვების მოვახსნებო, საიდან გვიყვავთ,
დაიცადეთ.

სულ მაღვე, ვერა ძემიშვილი, შე-
გიყვანეს. იქ დაგვალება მიიღილო, ამიღვ
შეტერის ასაკი ძალის მიუვა, ჩემ უ-
ნოვა ბევერებით, ამ ძალების თავმოჟ-
რის ადგილი.

დამის თ საათზე ნაპირ-ნაპირ და-

კუთ ვოლება. უფროხულ გადაცვებულ
ფირნინის საზი. მთავრი გუბენის გამა-
წილდით რო-რო კაცი. შე და ჭირო-
ნოვა ბევერებით მომვალ გაზირ
სავათო, რიც, სამი... ამაზი ძალების
მოსილია არავთორი ნიშანის გამა-
წილების კი სულ ახლოს არის-
ა, რიც მათვანისუ, დაარასალებენია, პი-
რდაპირ ჩემისკენ მომართებენიან.

— ხო! არავინ გატვა? — გვირ-ი-

ჩემი აშვანასაც?

— ჩემია გატვებ კულავერს, —
გვემრები მეგობარს, ხელში გიღღ
ალუმინის კრისტალს, ვითომ კურმილა, და
ფიცისტური არმის სარდალს. — ალი! პაულისი ბრძან-
დებით? გუტენ მორგვე! ჩემი ამსანაც
ან გუტენ მორგვება რიდის მოვალეობა ბილო.
ძალის მაღვე? სასიამოვალი.

— ხო! არავინ გატვა? — გვირ-ი-

ჩემია აშვანასაც?

— ჩემია! — მაურსალიებს ფილთ-
ნოვა. დააული ვეურეულ ჩემისკენ
მომავალო. ცაფა, უადა ასე აქვთ შე-
ფლო, ალათ ზურავუნის ხელსაც ვერ
გაიღონებენ. უცალად, ერთი შეკრ გატ-
ლადა. და უკის და უკის ცაფები ცაფებინ
გაჩერდა და უკის და უკის ცაფები ცაფებინ
ალათ, ამ უკის ალათ აიღებს. არა-
ლაც, გარაუნდი გამორთოდა, სა იყო და-
ძალან ჩემისკენ, რომ დაყვირტება კუ-
მიასწორ, ისე მივაჭვეოთ მელავების
მარტებული. ძირში ჩაგრი ჩატარებული.

ამსანაც მეგობარი მოინდი გა-
მონარი.

— გადაუკი ჩემი მაღლობა.

— გადაუკი ჩემი და კულავერი სელშე

და იყენ ტოლაძში ვინი.

სანგარში ტარიანი შემოდის, —

უკ და უილოზე ლეიტენანტი გიხ-
მისოთ.

სტრიკოვსკიმ ვინი მოინდიანა, 6 საათისა-

თვის გამოსყვაფაზე ულივაკო არმიის
შტაბში.

პირი გადიარეთ. ხალათებს საყვლო

გამოუყვალულ და შტატში მოვედრით.

— რამდენიმე წუთის შემდგა მტრის

თავს უნდა გუშევლოთ სა ჩემი როლ.

ტესე ვებას, თუ საყვლო გან-

და, წყალიდ წამიკუვები-მეტენ.

სხვა რა გუშა მტრიდა, — დამთან-

ლო რა გამოუყვალულ და შტატში მოვედრით.

— რამდენიმე წუთის შემდგა მტრის

თავს უნდა გუშევლოთ სა ჩემი როლ.

— კავკას, მომექალით, ნურან მაწევა-
ლებით.

— არა, მოტინივ, შენ უნდა იციცე-
ლო, — გამნენებები მე.

— შენ იციცელო, მარ, — ანუკ-
შებს ფილიონოვიკ.

ურანინებს ეკაციულებით მოკინოვის
ტრიებას, დღიც ვარავალებით მიმო-
წევთ წარ. როგორც იყო ჩემის ბატა-
ლიონს მიაგდესთ. თავი საშემორისს
გვევის დაგრძნელი გრძელებით გრძე-
ლის გარემოვისა კორილა მიმოწე-
ლი. ცოტბებით აღარ ვერავინგრარ, ი-
მდევრთ უც არა, ხატონინის უფროსი,
კაპიტანის დაუტონის მშორევინგრა-
რთად რამდენიმე ჯარისკაცი ამორანისა
და დაგვიცხოვი.

კაპიტანი მირჩევას ხელისა დაჭრი-
ლი, თავიც ზეცეცლი აქვთ. შავგვარა-
სასხით და ტელიტ-რელი მისამართი
კავკასით და გერინისა სინამდილიში
ურანინების გვერდით გრძელებით
სიათ არ არა, გრძელებით მა-
ლიანი წერებს, წარავაუწერ რეტებს
იყონით. შეარტებს გაძმენით, კი ი-
რავითი მშორისობა მყავა დარჩევი-
ლი. ზეც კველის მიღებითაც:

— ამასაცხოვი, მეტობირობა ნა-
თევით: ჩემის გარემონ მიტრისა; გამო-
ნებამდე როგორისე უნდა გადგინდა. ამ
სეს გაფეხით, — ვალიაუზ გადგინ-
დენს, ეკ კი ნამარ-ნამარ უნდა აკვეყნი-
შდონინები.

კაპიტანმ შემდეგ თქმა, რომ მიზ-
ლი ბატალიონით მშორისობა ირინიცნი-
ლა გრძელებით, შესრარი გასამართ-
ლონ უნდა გამომრთო, რათა მტერს არ
ჩინარიანობაში: გრძოლის ჩემა გა-
დგინდა და შეკრიულობით ჩინარინების;
რომ შეკვეთში გრძელების შედება
და მარტინის დადგინდა, ცეცლებს
გასწინის მარტინისადამ შემდეგ
ურალებს თავისენ გადატანს. ჩემი
კი ამ დროზ დაგრძოლობა ხელის:

კაპიტანის გამოს კველის ჰერაზ
გრძელება.

შეტყუამი მტრეულებები — ტატიანოვი და
შემარა ასეულოს ბატალიონი დადგინდა
ლაუზმონან თავისინ დატოვოს; აღმარ-
ამარ დაგარალებს ცეცლის გამასხანა!

გამტყუამის საშემორისე გასალა
აღიდილი საქმე როგორ, შეარჩე ტატარ-
ნოვისა და დოლოვის ამორანა ასეთ
კედებაზე ჩრუავა; ამამ გამანა, თავინ-
თი სიფრენის ფასად, უნდა ისსხს
დანარჩენი იყდათვამეტი. სხვა გასა-
ასა, რომ გადგინდა გადგინდება
შენდები, რა შემდეგი გადგინდება?

ტატიანოვის მიტრების გრძელება
გადგინდა, მაგრა გადგინდება ერთ-ერთ
გადგინდება თავი, რომ უცემდ ჩემი
დოკონის მშორისობით დაგვესხნენ თავს,
გრძელის ამგრძელებით. ამ გრძელის, ხელი
არ გადგინდა, არ გრძელის. ხელი
აგვარენის და შეტმში შეიგვიყანას.
ეკ კი ფარინგის გვერდის მოთხოვნა
ერთ გრძელის მიტრებით, მინდოდა
შეტკლების მიტრების მიზანი, დასა-
ვით და გადგინდება, თავი არ გადგინდება.

დაგვეცინა და ტერიტორიულებს დასწელა.
მის სიცილით შეიტევის ბირთვი და-
კულინორებს გვარეს სერტამისინი
ზაფირი და გავრცელებუ, არ იყო.
უშიშოდ შეიტევის, მე რაღად მინდაო. მა-
ლოდ ჩავაცევი.

დამსის თო სააზნე, ჩემის სუმით,
სკელი თორცე შეამტა, ტყისმეტრების
ეკაციონინ დაგვაძირით. უკანერთში არა
უცემი არ ჩანს, ბრამად მიმდელ გრძე-
ლის გრძელება, მიმდელუად კოლე-
გის გრძელება, მიმდელუადო.

მორინულ ხსნს არ იღავს, გადგაცუ-
რა და ტერიტორიულებს; ჩემის გასამარ-
ტო შემოგვალი მისი სუმითი ისე გამარ-
ტორებული, ას შეორი, ცეცლის გულ-
ორი და გარე გარეული. გვეცინა და
ტატარმ შეიტევისად შემაცელება
უიორონოვა.

სკელი ირთ მისასამისამ გვრმიშვილი
მას ტყება დაგვაძირინება. პატური
გვაცეთი, ცოტა შეიტევით, მერე
ტყება და ხალუ გვეცინ მიმდა. გრძელი-
და, შეილოდ სიცილის ისლორ-
დი კერძო კე კოლეგი შეიგვიყანა,
ჯვარიდინ ცეცლი გასაცელება წინ. პატუ-
რი ტყება კედლა არ გავაცეთი, ლოდებს
ამორანის გარება გარება ხასის გამარ-
ტორი და მაღალ გვეცინ მიმდა. გრძელი-
და, შეილოდ სიცილის ისლორ-
დი ცოტა ტყება ცეცლი და გვეცინი.

კაპიტანმ შემდეგ თქმა, რომ კედლებ-
ი გვეცინით. გავალო თუ ცე გადალოთ?
ერთ გრძელი ის კედლის შეცვილების
დაგვეცინებით თავი, რომ უცემდ ჩემი
დოკონის მშორისობით დაგვესხნენ თავს,
გრძელის ამგრძელებით. ამ გრძელის,
არ გადგინდა, არ გრძელის. ხელი
აგვარენის და შეტმში შეიგვიყანას.
ეკ კი ფარინგის გვერდის მოთხოვნა
ერთ გრძელის მიტრებით, მინდოდა
შეტკლების მიტრების მიზანი, დასა-
ვით და გადგინდება, თავი არ გადგინდება.

— კაპიტან, ცოტა და გვეცინი! და-
დაგალება მიტრებით: შევიტუროთ
შეტრის ასლების გრძელება, რა ხაზი-
ლება დავალის შეკვეთი შეტრის უცემდი
დაშეიცი ჩემის ტყება — უცემდის საჭყობი
დაშეიცი და უც და აკაუტორით.

ამ ამცირის შეკვეთის უცემდულებად და სტარ-
კოვენის უცემდულებად ცეცლის გვეცინი

და რიტორის მტრების უცემდულებად; ბატუ-
რის და რიტორის უცემდის გრძელება, ამა-
რან და რიტორის უცემდის გრძელება, დანარჩენის საჭყობი

და გვეცინების შეტრის გვეცინების გვეცინების.

შეტრის დად ჩინალულებას ზელო-
და, მაგრა მტრის უცემდულებას ზე ხაზოვები
ისე გადალება, თავი არ გადგინდება.

— ეტყობა, წერულებამ გარე და-
დაგალება, მისი გაცემული მეტავა-
რი და გრძელი გადგინდება მეტავა-
რი და გადგინდება მეტავა-
რი და გადგინდება მეტავა-
რი და გადგინდება მეტავა-

რი და გადგინდება მეტავა-
რი და გადგინდება მეტავა-
რი და გადგინდება მეტავა-

რი და გადგინდება მეტავა-
რი და გადგინდება მეტავა-
რი და გადგინდება მეტავა-

რი და გადგინდება მეტავა-
რი და გადგინდება მეტავა-
რი და გადგინდება მეტავა-

დაკერა თუ იცოდა გრძელება, რიცხვი
და დაკერა შეტრის ბირთვი და დაკერა
და დაკერა გრძელება, გრძელება გრძე-
ლება გრძელება გრძელება გრძელება გრძე-

ლება გრძელება გრძელება გრძელება გრძე-

ლება გრძელება გრძელება გრძელება გრძე-

ლება გრძელება გრძელება გრძელება გრძე-

ლება გრძელება გრძელება გრძელება გრძე-

ლება გრძელება გრძელება გრძელება გრძე-

ლება გრძელება გრძელება გრძელება გრძე-

ლება გრძელება გრძელება გრძელება გრძე-

ლება გრძელება გრძელება გრძელება გრძე-

ლება გრძელება გრძელება გრძელება გრძე-

ლება გრძელება გრძელება გრძელება გრძე-

ლება გრძელება გრძელება გრძელება გრძე-

ლება გრძელება გრძელება გრძელება გრძე-

ლება გრძელება გრძელება გრძელება გრძე-

ლება გრძელება გრძელება გრძელება გრძე-

ლება გრძელება გრძელება გრძელება გრძე-

ლება გრძელება გრძელება გრძელება გრძე-

ლება გრძელება გრძელება გრძელება გრძე-

ლება გრძელება გრძელება გრძელება გრძე-

ლება გრძელება გრძელება გრძელება გრძე-

ლება გრძელება გრძელება გრძელება გრძე-

ლება გრძელება გრძელება გრძელება გრძე-

ლება გრძელება გრძელება გრძელება გრძე-

ძრაობა შევნიშნეთ, რადაცას მიაგორუ-
ძენება. არტილერია აღმოჩნდა. კოდვე
შემოვართ, გვეხა ტაფომში ჭაბუკე-
ლებით იყრინდა აფასავობის.

— უცნობსახა შენაგრობია! — და-
გვათვისობა გვისის სტანციელის და
სასახუ დაიხედა. ისარი ხუთ უკენებ-
და.

— ქარტევი და ზენ, — შეუპირა-
ლუტებასა, — უნან უნა აბირწ-
დეთ. მო ხედავთ შეტკლისაფა გმი-
დებათ. კვლეული დაწერდებით მო-
ახსენეთ.

— ოქანი, აშანაგა ლუტენინტი? —
კვლეული.

— საწილის ავაუგოებთ! — მპა-
სუბოს სკელევ.

წმინდებით, მარტო გვეთ შათონი
დამრჩა; თოთოს გიღებ ჩამახოთა, —
ეს განმირება უასასქერდია, რატომ არ
დაქმევითი შემომხმარეთ.

მე და კრატევი არცა კუჭავთ შტა-
ბში მისუბუქია, რომ ძლიერი ავაუგოები
სხა მოვალეობა.

შტაბის კვლეული დაწერილების
მოვალეობა.

სასწავლოდ გაიცა განკარგულება,
მტრისხვევა დაგვეწიო შეტკლი!

შეტკლი დაწერა. გარ აფარდნილ
ცეკვისის სეკურიტი და კრატევი, გვით
მოფინინები და კრატევის მიერ, სიახრუ-
ლისამართ იყენა დაუცულებ
მისც, სად იურ ამტერი ტანკი, ქვე-
მისც, სად იურ ამტერი ტანკი, ქვე-

მისც, თვითმეტინინე!

ო, როთო მიმოოდ, იმწერას ფი-
ლონთვი ჩემინ კუჭავთ და შეტკლი
იმიდა: „რას იტევი, გვეხა, ეს მტრის
დამტერისმა დასუსტას ზომ არ არის?“

მე კი, თანმიმდევ ჩინდან, მოსოფეი თა-
ვი დამტერის.

ჩემინისა მტრის სიმარტები გაარ-
ღვით. წინ მიღწეულ ჩემს შეარდაშარ
კაბეტევი მოვიდო.

აა, ის ადგილები, სადაც სტანციევ-
სკი და ფილონთვი წუხულ დაცეოდე. უ-
ცის და დაცეოდე და არ არ
ას? მინდა დაიკუთხოთ „სტანციევ-
კი... ფილონთვი...“ ჩემინ ამ თანმიმდევ-
ლომი ის გვაგინები შეკრიბი მეცდრე-
ბინგა, დაგრილები-დაგრილებინე... კრა-
ტევით ზამოთ არ შემორდება მეცდრი-
დან — ასაღებდა, გამოცდედო..

შტრი რამდენჯერი გადმოიგდა კო-
ტრშეტკლებაზე, ჰერაბ ამოდ.

ჩემინის ხელასყურლი პასუხუ-
სტები, გამარტინება. კვერძოს სტარი-
ლის, ჟილონთვისა და ბატონის გრთ
გორმაცხუ წაგარედოთ..

ფილონთვი კ შესაძე დღის გოროვთ,
მტრის ნაძლი იგი წერაში გადამტა. ას კა-
ვაუგოება ჩემი ურთელი შეტკლი და
შეასიმიზა კვერძოთ..

გერმანულები სტარინურდეთან გამა-
რტისა დამტერისაზე განიცდიან.

ამ წარმატებები ჩემი მეტონდების
სურაური სიმტკიცე გამასმეცა. სისა-
რულს სხარული დარწმო: ჩრდილოეთ
ძველისიდან წარმოლები საბაზო შე-
დებილინა გაარღვეა პალინდოლუან
გამარტებულ უონ პალიურის კეილე-
ბიდა შეირაცხული კ ტრი-
მატები “მოაცერი” მოაცერი. მხოლოდ ა-
საცეცი გვა არა აქვთ. მისთალია,
20000 გარემოულებულ ჩარიცხული ქა-
ულითი ჩემი წინ აღმორთული, ჩემრაზ
შეს უშა შეპ ირყეო.

— ეს ფასისტების კუჭავთ გა-
ბრძოლებაა, ამტომ უწინ შეტი სიუ-

როსლე გვამარტებს, —
ეს უშერისე-
ლებს პილიტებელი მი-
ტესტიავი, უკუკა თა-
ვისი თვალი ნანისსა
და განცდილს; არა სა-
კუნძულია მომიტდან, არა-
მედ გვეცდება, გვ-
ამინტენდება გმირული
დღებისთვის მოკეც სა-
მისილისთვის თავაგა-
ნირების მაგალითები.

პილიტებელს საუპარი
და მეტონდების ლილი-
ნით ამტარტებ ძელ-
ისტერში ბატალიონის
უკუოსს შემოსედა. მი-
ნაიღოვდა უკუკადა და-
კუნძული ანიშნა, გა-
ნაგრძეო. კანიკონი ლა-
შინაც ამცა გარმონის
ტელი სმის.

გარმონის პაგენთა
და მეტონდების ლილი-
ნით ამტარტებ ძელ-
ისტერში ბატალიონის
უკუოსს შემოსედა. მი-
ნაიღოვდა უკუკადა და-
კუნძული ანიშნა, გა-
ნაგრძეო. კანიკონი ლა-
შინაც ამცა გარმონის
ტელი სმის.



კაპიტანი გასულის ჭირ ჩემაღლა შემოვეძა: „არჩევობი“ და მეცნიერების ქედის წინამდებარებული დაკრა, თან დაყყლა:

— ხმის გაუფრთხილით, ბიჭებო, ბეჭები გარდა უნდა ვჰქვემთ! მოვლით დატე რადგა საორანი დუმილი იდება ფრთხოზ; სანდენან არტილერისტების დუელი თუ დაარცვევდა ამ დუმილს. როგორ ლოდავ ლავაფრი გაერია ჩიშვილის უკავებელი ცას უფრინაში გაერია ჩაგვანერებული ცას უფრინაში გაერია გამატუბელი საგარიონო ვალების გაცავა ცეცხლის შედრებიმ მოუღვდნ ალევნდრი პეტრეს გარდის მისამართის და მისამართის ამავარი ასეთ ველოდი, სისარულისაგან რა მეტან, ო როგორ მინდოდა იმ წულოდი როგორ ჩემს გვერდით ყოფილიყო ფილინოვი, თავასი კერძო სიტყვა— ასახით, და ჩემის სიცოლის გოვა; — „ხომ გიასიანი, კაცავა, ჩემი გავამორჩევთ, ამათი წულობრივ დატვლილია— მეტენი!“

შტაბიდან მორანა მოუღვდა, მოემზადეთ და დარღვეული ინდენსი.

არ გასულა თრი წულიც, რომ მოგვცემა ჩინაშია — დაიწყოთ... დავალებას მოგვარეობა გავაუგეოთ ბატალიონის მარჯვენა ფლინტზე და ახალი ძალების მოსულადები გამუდმებული ცეცხლი გაესწიო. ჩემი კი ისევ უნდა დაევინოს ჩემის სისაკრებო!

სულ თორმეტი წარი ადგილები შეეცვიოთ, დაწილოლება გაფახორება სანდერტის და ცეცხლი გავსწიოთ. მეტენა საპატიონო ტერიტორიის სერტკა დაგვაყენა. ამ ცამარე ბრძოლაში ერთაშემსებული ცეცხლი გაესწიო. ჩემი კი ისევ უნდა დაევინოს სისაკრებო!

გი გვეხმარებიან. საცაა მიგადწევთ ტრინისებამდე, მაგრამ მე ვაკი თვალთ დამაბეჭდდა... როგორ გორს მოვედო, საედლე პორტი პირელში ვარგზების სამცურნალოი.

1943 წლის 1 იანვარს, დამითა, ქადაგ იორბეშვილი გვეცველ პაულიუსის დაკავშირების ამავარი, ასეთ ველოდი, სისარულისაგან რა მეტან, ო როგორ მინდოდა იმ წულოდი როგორ ჩემს გვერდით ყოფილიყო ფილინოვი, თავასი კერძო სიტყვა— ასახით, და ჩემის სიცოლის გოვა; — „ხომ გიასიანი, კაცავა, ჩემი გავამორჩევთ, ამათი წულობრივ დატვლილია— მეტენი!“

როგორ მინდოდა, ჩემს გვერდით ყოფილი მოკინევა, თავასი გარმირით, და სახალ ერთად ცეცხა— სიმღერით მოვენალიყო!

როგორ მინდოდა, ლეიტენანტ სტარიკოვსკისათვის მიმღელოცა ეს დღი გამარჯვები!

1945 წლის 9 მაისს, როცა ფაშისტურმა გერმანიის კაპიტულაცია გამოცხადდა, მე თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის სტანდატი გაყავა იმ დღეს გაუცემით ასეთი სიტომბრურათი კანქე: რისისტაგის ჭირ საბჭოთა მეცნიერების ზეიმზ ავეთი, ერთ მეტბრძოლს ხელში განმირნი უჭირავს და, ეკუმბა, წელას და წელას. მოტეწევნა რომ მეტბრძოლის სახეც მეცნაურია.

და... თოთვის გარევევით გავიკონი, როგორ მღრღოდა სამოსმოლისათვის თავდადებული ჯარისკაცის გარმონი.

მხატვარი 0 . კლიბაძე.



ო. ღოსტომესი: არ აასა, მოს იმაზე მაღალი იდეა, როგორ რიცა საცურარი თავის განირიგა შენი მეგია და საშობოლოს და... საცავად, ან უბრალოდ, შენ სამ- შობოლოს ინტერესების დასაცა- ვად.

რ. რიცას ბაზი: საშობოლო, დღის ძალური არ გაცვლების სხვაზედა როდე ტაბილა მძიმილო, მორჩილის ირავა თვალშედა.

ს. კეოსევილი: ადამიანის სარ- ლი ბენაზე რებიცათვის აუცილუ- რებითა სახელმისამართის სამშობლო.

პ. პეტიონი: რაც არ უნდა ვა- ტარი იყოს სამშობლოს მეცნაური, ასეთიან გულაში მანიც ცეცხლი შეტკი ადგილი უჭირავს მას.

ნაკოლეონი I: უბარეველის სა- წოდეა — მაშულისათვის თავდადება.

პ. რადიოსი: „კომიტეტი ად- მინან და ნამდებოლი მაშულიშილი ერთო და ივივა...“

ვ. ვარა-ცხავილი: სამშობლოს არვის წავარითმევო, ჩვენც ნურინ უცველელება, თორებ ისეთ დღის დაკარია, ცეცდასაც კი გაცილენა.

ი. ვავავაბაძე: უცნ მაშულ-დე- დულს გაუცრისილდ და ისაც ჭი- გვიცურთხილდება.

კ. კიშები: სამშობლოსათვის მა- ცემებზე კრისტელი თვალშეულ ჩიკ- გან გულის სილმეში სტურა.

839130 ଠିକ୍କାରୀ

፭፻፲፯ ማመራሪያዎች

— යුදාන්ත්‍ර දෙපාර්තමේන්තු —
නොවා මූල්‍ය නැවත්ත් පෙන්වනු ලබයි. එහි නොවා.
ඩීප්‍රෝ, ශ්‍රී ලංකා පුද්‍ර, 2300 මුදලාන සිංහ-
රුද්‍යාල, ප්‍රධාන ප්‍රජාත්‍රී රුජා ආරාධිත
සුදුන්තම 900,000 එක ප්‍රජාත්‍රීත් අඟල-
දයා ප්‍රජාත්‍රීත් 100 මෙට්‍රෝ ප්‍රජාත්‍රී මිගිල්
නුවා මින්නිදා පොදුවා ඇත් ප්‍රජාත්‍රීත් මිගිල්
සුදුන්තම මින්නිදා පොදුවා ඇත් ප්‍රජාත්‍රීත් මිගිල්
වා ප්‍රජාත්‍රීත් ප්‍රජාත්‍රීත් දා මුදලාන ප්‍රජාත්‍රීත්
වා ප්‍රජාත්‍රීත් ප්‍රජාත්‍රීත් දා මුදලාන ප්‍රජාත්‍රීත්

602636 სარგებლობა 832536

କ୍ଷାନ୍ତାବାଦ ନୀଳଙ୍ଗିପୁ ଶାଖିରେ ପ୍ରମୟିଲ୍ଲା ଏହା-
ମାନ୍ୟାଶ୍ଵାସେ ଅର୍ଥାତ୍ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ କାଳୀ-
ପାଦୀରୁ ମେଲୋଦୀରୁ ଏହି ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ କାଳୀ ନୀଳଙ୍ଗିପୁ ମିଳ-
ିଲିବିଲା ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ କାଳୀ ଏହି ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ କାଳୀ ନୀଳଙ୍ଗିପୁ
ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ କାଳୀ ଏହି ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ କାଳୀ ଏହି ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ
କାଳୀ ଏହି ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ କାଳୀ ଏହି ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ କାଳୀ ଏହି
ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ କାଳୀ ଏହି ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ କାଳୀ ଏହି ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ

ଶୁଦ୍ଧିକାରୀଙ୍କ

თუ მელანი საკუთალურ
სამელნეში არ ასხია, რაც
არ უნდა ფრთხილად ის-
შარო, ადრე თუ გვიან სა-



Յշլնե մասնց վայշպազ,
մեղանո մացօձան, դիշեցնեմ,
հցըսլողնե դատեցրուն. ամ
„ցածաշվարութան“ տագու դա-
սենա արա ճեղոյն սայմի.
առլց քանութանուն յուղու-



ალისონმდე, ჩატურკიშვილ ხანში მდინარე, თვეის
უნგრეთიდებიანად, დასაცავიანდა, მდორე გაბ-
და, და, სულ მოვა, კლეიტ დარავა. თუ არ-
მო მოხდება, ამას ჯერ ფრეიტონია ძნელა
ხასულის გაცემა. ასე თუ ისე, უკრმებული
იყენებულ განხილვა, კლავ მოყრებულე-
ბა განისაზღვრა ასთავაზოგი კონტაქტი.

ଓଡ଼ିଆ ପ୍ରକାଶନ କେନ୍ଦ୍ର ସଂଗ୍ରହଳୀ

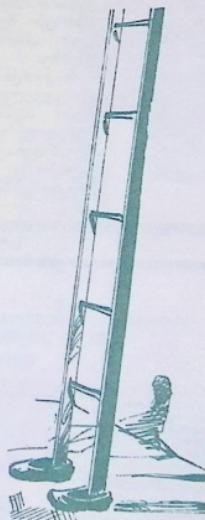
სამხრეთა მეზოკლი — გაუჩინ-
ები, სანაც თავისით ჭიდებს გზას გაუცინ-
დნენ, ულუკან ლანისის წვერს კუკირდები-



ଦ୍ୱାନ୍ତେବୁଲ୍ଲିଙ୍ଗାଳ ପ୍ରଦୟାକୀ ଏହାରୀ ଏହାରା ମେଲ୍ଲିଙ୍ଗା
ଶେଖିଯି, ମେଳିଲ୍ଲା ଶେଖିଲ୍ଲା ଶେ-
ଥିଲ୍ଲେବ୍ରାଗ୍, ରହିଲା ଶେଖାର୍ଥୁ-
ଲୋ ଶେଖିଲ୍ଲାଙ୍ଗେ ମେଲ୍ଲିଙ୍ଗାଳ
ଲୋକ ଏ ଶେଖିଲ୍ଲାଙ୍ଗେ ଶେଖିଲ୍ଲାଙ୍ଗେ

ବାର୍କ୍‌ରେଟିଟ ଡାକ୍‌ଖଲ୍‌ଶୁଣ,
ଲୋକନ୍ଦ୍ରସୁମିତ ଫାତ୍ତାରୁଣ
ଅନ ଶୈଳେବିଲ ରାତ୍ରାପିତ୍ରେ,
ବିହାରୀ (ବାତାରା କୁଠରେ)
ଯେତେ କେବଳ କିନ୍ତୁରେଥିବ ଦା କୁର୍ଦ୍ର
ଆସିଲା ସାନ୍ତୋଷାତରୀ.

კიბის უცხები კალო-
შეგში ჩადგი, ამით ორ
უზრდლელს ერთად დაი-
მტრ: ჭერ ერთი — კიბე
რ გაცურდება, მეორეც
— იატაწერ ქვალი არ
დარჩება.



Տեղա Տունեան



ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ଷ୍ଟା ପଠନ

ଲୋକାନ୍ତିରିଣୀଲେ ମହିଳାଙ୍କଙ୍କ
ସାଂଦର୍ଭରେ ଶୈଳିଶୈଳିଗୁରୁଙ୍କ ଉପରୁ-
ରାଜ୍ୟରେ ବନ୍ଦ ଏହା ଦେଖିଯେବାକି
ଫାନ୍ଦୁରୀଗୁରୁଙ୍କିମା — ମାତ୍ରରୀବାପ
ଶୈଳିଶୈଳି ଦେଖିବାକି ଶୈଳିଶୈଳିକୁ
ନାହାନ୍ତିରିଣୀକିମୁକ୍ତିରେ.

უკელიგან — ზინ და
გარეთ

ଭେଟ୍ଟିରୁଳା ହରାଳିନ କୁରାଖୀଲୁ
ତେଣୁ ମନେ ଗୋପ କାରାଗାରୁ
କୁରାଖୀଲୁ ରୂପ କାରାଗାରୁ
ଲୋ ଯେ ପାରାନାଲାଦୀ ଶ୍ଵାସ
ଶ୍ଵାସୀରୁବୀ ହରାଳିନ ସମ୍ବାଦୀ
ରୂପକାରାଗାରୁ
ର କୁରାଖୀଲୁ
କୁରାଖୀଲୁ ଏତୁରୁଲି
କୁରାଖୀଲୁ ଏତୁରୁଲି
ମିଳି ମିଳି
କାରାଗାରୁ
କାରାଗାରୁ
କାରାଗାରୁ
କାରାଗାରୁ
କାରାଗାରୁ
କାରାଗାରୁ

၆. ქორქისა ახალი ქრებუ-
ლი "ყველა და გა-
თხოვთ" თემატურა ძ მარხე
რაცალფეროვანია. მასში
ეტანლა, როგორც სამო-
ალაქო და სამატულო იმე-
რის თემებზე დაწერილი ნა-

ଯାହାମୁଦ୍ଦେଖିଲୁ, ତିଥି କ୍ଷେତ୍ରରେ
ପ୍ରକାଶର୍ତ୍ତରେ ଦୀର୍ଘ କାଳୀଙ୍ଗେ
ନିର୍ମାଣ କରିଲୁ ଏହାରେ ଅଧିକ
କାଳରେ ଦେଖିଲୁ ଏହାରେ ଅଧିକ

ମୋହନ

မြို့ဟာလီ လွှေခြင် ပျော်လာ-
ဒ္ဒရိယာ နားခြားရဲ့ စားဖျော်စံ၊
မင်္ဂလာလျော့ ခြုံရေးရာ လှုပ္ပါရာ-
တူးလာ မြှော်နှုန်းရောက်မဲ့၊ မိုင်း
နှုန်းမျှော်ပေးမဲ့ မြားဆားရာ တျေ-
မှာ၊ စွဲအတွက်လျော်စီးရဲ့ ရှုချေ-
လှုပ္ပါရာ မြားဆားရာ ပေးနေ-

06801 73050

ԱՅՆ ՀԱՅՈՒԹԻ

- | | |
|--|----|
| ୬. ଜ୍ଞାନକ୍ଷଣ — ଉତ୍ତରିଷ୍ଠମାନଙ୍କୁ
ଦା (ମନୋକଲ୍ପନା) | 1 |
| ୭. ଶବ୍ଦଗ୍ରହ — ଗ. ଟାପ୍‌କ୍ରୂପାଳ
ଶାଖାଲୋକର କ୍ଷେତ୍ର (ବାର୍ଷି-
କାଳି) | 3 |
| ୮. ରୋଗଫଳାଙ୍କ — ଲ୍ୟେଜ୍‌ବେଳ ବେ-
ଶମ୍ଭବରୀଣୀ | 5 |
| ୯. ଶବ୍ଦନେତରିକାର — ପ୍ରିସ୍‌ଚାରି
ଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟ (ମନୋକଲ୍ପନା, ଗାନ୍ଧି-
ଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟରେ) | 6 |
| ୧୦. ଶବ୍ଦଗର୍ଵାଳାଙ୍କ — ବାଲ୍ବୁରୀଣ
ଭ୍ୟୁକ୍ତ (ଶ୍ରୀରାମ) | 10 |
| ଶବ୍ଦାଳ୍ପ ରେ-ଡିଓ ରୁଥିମ —
ପରାମର୍ଶି (ବାଲ୍ବୁରୀଣକାର
ତାଙ୍କର୍ମିଙ୍କ ଏ. ଟାପ୍‌କ୍ରୂପାଳ) | 16 |
| ୧୧. ଅଲ୍ୟେଜ୍‌ବେଳ — "ଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟ" (ମନୋ-
କଲ୍ପନା, ପାଲବର୍ତ୍ତନା,
ତାଙ୍କର୍ମିଙ୍କ ଜ. ନିର୍ମଳୀ) | 16 |
| ର୍ଗ ଗ୍ରାଂ ଥ ମାର ଗ୍ରାଂ ବନ୍ଦି.
(ରୂପାଳ୍ପନିଙ୍କ 50 ମୂଲ୍ୟରେ
ଗ୍ରାମ ଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟରେ) | 23 |
| ଶିଳ୍ପର ପ୍ରେକ୍ଷଣଗ୍ରହଣି
ପିଲ ଶିଳ୍ପର ଗ୍ରାଂ କେ-
ପିଲ ଏ | 24 |
| ୩. ଗାନ୍ଧାରାଙ୍କଣ — ଗାନ୍ଧାରିଙ୍କା-
ପ୍ରିସ୍ ଗାନ୍ଧିମନ୍ଦି (ମନୋକଲ୍ପନା)
ଦା) | 26 |
| ପର୍ମିଟ୍‌ସ ଶାଖାଲୋକର | 30 |
| ପାଦାଳସନ୍ଧୁର ଶାଖାକ୍ଷେତ୍ର | 30 |
| ବାମଗାନ୍ଧାରାଙ୍କଣ | 31 |
| ଶବ୍ଦାଳ୍ପ ଶିଳ୍ପର ଗ୍ରହଣି | 32 |
| ଶ୍ଵେତ ଶାଖାଲୋକରଙ୍କ (ଶ୍ଵେତାଙ୍କଣିଙ୍କ)
ଦା) | 3 |

გარეუანის პირველ გვერდზე „შემოდგომა“, ფოტოეტიული მ. ჟარგონიანისა.

ମିତାନ୍ତରରେ କୀଳାନ୍ତିକାରୀ ପାଶୁଲୀଙ୍କ ପ୍ରଣାଳୀ

სარედაციო ქოლეგია: უილიამ ჩარჩორდ, ზორბა გაბოლაია, ნოლან შესაბამისი, ჯუსტინ კავალერია დორჩორდ, ჯეფრი გერი, უზარა ლევანიძე, უზარა ლევანიძე (პ. გ. მდინარი), გარიბაშვილი, თბეგიშ სახსრები, გაიორა ცოცხელიშვილი (სახახტურო რედ.).

ନିର୍ମଳ ବିଶ୍ୱାସକାରୀ;
ଅନୁଷ୍ଠାନିକ, ପ୍ରେସ୍‌ରେଟ୍‌ରେଟ୍‌ରେ 91
ତ୍ରୈଲ୍‌ଯୁଗନ୍‌ବେଳୀ;
ନ୍ରୀଦ୍ୱାତ୍ରୀରୀକ୍ଷଣ—୫-୧୭-୭୫
ପିଲ୍‌ଚାଙ୍କିଳୀ— ୫-୦୭-୪୩
ପାଞ୍ଜାବ୍‌ରୂପରେଖାରୀ— ୫-୦୭-୪୩

«ЛИОНЕРЫ». На грузинском языке. Адрес редакции: Тбилиси, пр. Плохкова, 91.
Земельный участок № 10331 фун. 41, лот. 306. кв. № 41/3, под. № 100. блок. 2.
Код почтовой связи: 251Х-66-7. Код записи в ГДЗ: 3359. Газета. Вып. 420. № 42 (42).
Год издания: 1989. Тираж: 100000 экз.

თავისუფლი გენერაცია ავტომატური კასეტი 7060ლ. ახ. ეპუნდება



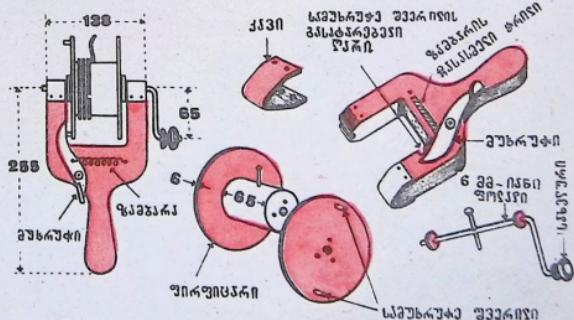
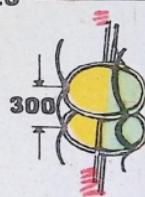
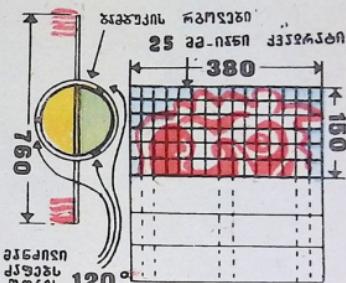
ৰাজপুর

ସୁରକ୍ଷାଦିଲୋକ ତାଙ୍କ ଉନ୍ନତ ଗମନିକାରୀଙ୍କ ଅନୁଯାୟୀ
ସୁରକ୍ଷାପରିବହିବାକୁ ଦେଖିବାକୁ ଦେଇଲୁ ଏହା ଜ୍ଞାନ
ମେଳକାରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟ ପରିବହିବାକୁ ଦେଇଲୁ ଏହା ଜ୍ଞାନ
ଦେଇ କି ଏ ଉନ୍ନତ ଗମନିକାରୀଙ୍କ ଅନୁଯାୟୀ ତାଙ୍କ ବାଦପାତ୍ରଙ୍କାରୀଙ୍କ
ଅନୁଯାୟୀ ଉନ୍ନତ ଗମନିକାରୀଙ୍କ ଅନୁଯାୟୀ ଏହା ହେବାକୁ

ତୁଳାଦାନ ପରିମାଣରେ କ୍ଷେତ୍ରକାଂଶ ଅଧିକ ହେଉଥିଲା । ୧୦-୧୨ ଟଙ୍କାରେଟାଙ୍କାରୀ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରକାଂଶ ଅଧିକ ହେଉଥିଲା । ଏହାରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରକାଂଶ ଅଧିକ ହେଉଥିଲା । ଏହାରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରକାଂଶ ଅଧିକ ହେଉଥିଲା ।



— ეს არის და ეს. ასე მზადდება ურჩისული
— ფრანგი.



609200
2020000

მარტივი!

◀ წერძი ▶

1967
წერძი

ერთსა და ერთსა

ვამცილა

სასაჩველია ერთნალი გამოიცაროთ მთალი ცლით

8 ავ 3 ა 19 ნოემბრი

თორებითი ნორის დისტაცია 2 მ. მთი და 40 კავშირის